

893.781 T143

Columbia University
in the City of New York

LIBRARY



Bought from the
Alexander I. Coheal Fund
for the
Increase of the Library
1896

al-Taliqani Risalat al-Ainthal

رسالة الامثال البغدادية

التي تجري بين العامة

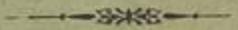
للقاضي أبي الحسن علي بن الفضل

المؤيدى الطالقانى

جمعها في سنة ٤٢١ هـ



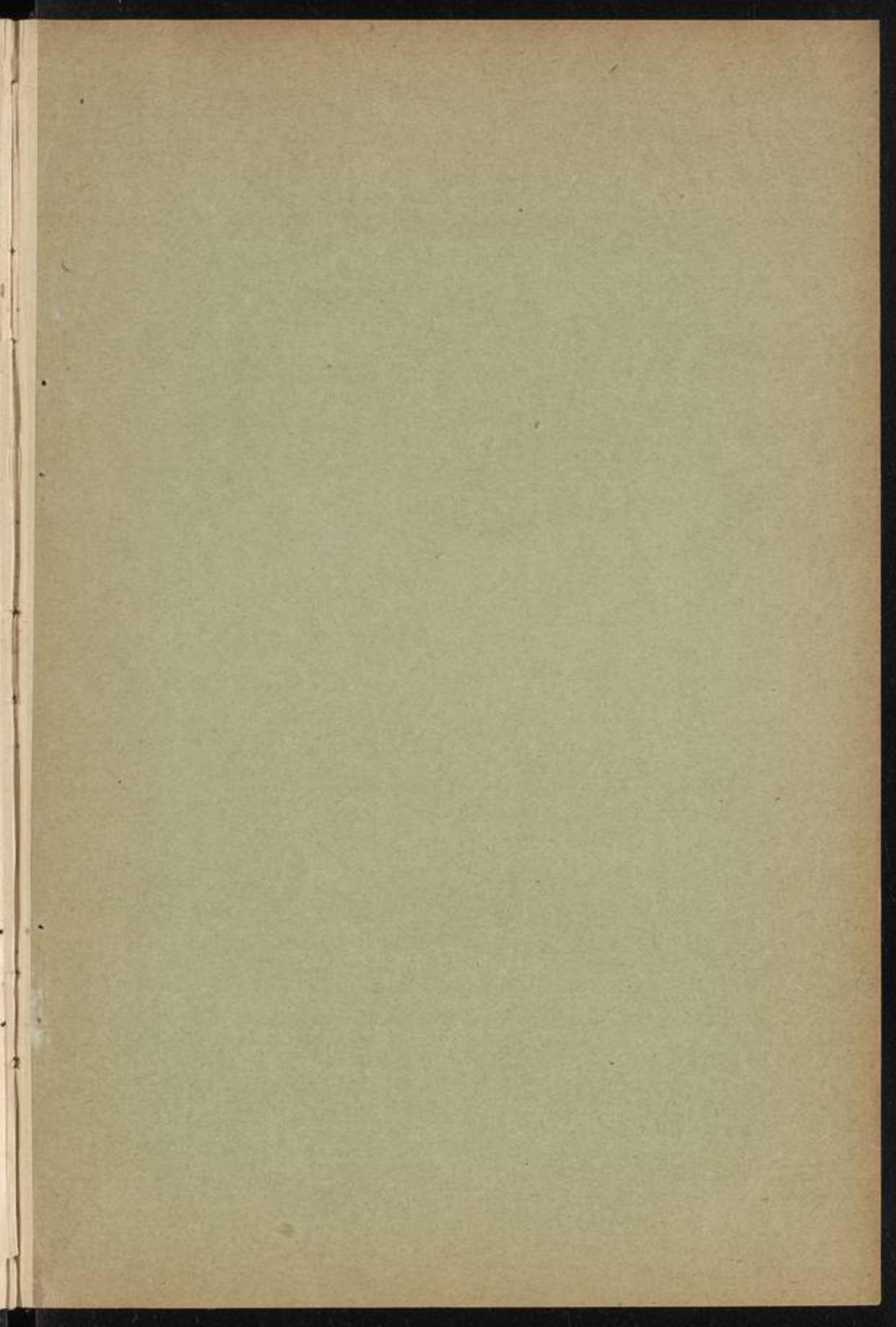
كُتِبَتْ هَذِهِ النُّسْخَةُ المَحْفُوظَةُ فِي مَكْتَبَةِ آيَا صَوْفِيَا تَحْتَ العَدْدِ ٣٩٩ نَمْ بِرْسِ
الْخَزَانَةِ الشَّرِيفَةِ السُّلْطَانِيَّةِ السُّلْطَانِيَّةِ مُحَمَّدِ خَانِ بْنِ مَرَادِ خَانِ وَأَوْلَى
مِنْ نَهْبِيَّ الْبَهْلَاءِ الْعَلَامَةُ السَّيِّدُ الْحَاجُ عَلَيُّ عَلَاءُ الدِّينِ بْنِ نِعَمَانِ الْأَلوَسيِّ الْبَغْدَادِيِّ
لَوْبِرْ مَاسِيَنِيُّونَ



طُبِعَتْ بِنَفْقَةِ لَوْبِرْ مَاسِيَنِيُّونَ

وَتَصْحِيحُ عَ . ب

مُطبَّعَةِ رَمَضَانِ بِالْجَمَاعَةِ الْمُبَصَّرِيَّةِ



رسالة الامثال البغدادية

التي تجري بين العامة

للقاضي أبي الحسن علي بن الفضل

المؤيدى الطالقانى

جمعها في سنة ٤٢١ هـ

كتبت هذه النسخة المحفوظة في مكتبة ايا صوفيا تحت العدد ٣٩٩
رسم الخزانة الشريفة السلطانية السلطان بن السلطان محمد خان بن مراد خان وأول
من نبهني إليها العلامه السيد الحاج علي علاء الدين بن نعمان الالوسي البغدادي
لوبز ماسينيون

طبعت بذقة لوبز ماسينيون

وتصحيح ع . ب

مطبعة رمسيس بالجعفية تم بمحضر

893781

T143

22-1970/

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِهِ نَفْتَى

اَخْبَرَنَا الشَّيْخُ السَّيِّدُ اَبُو نُصَرَّ مُحَمَّدُ بْنُ جَمْفُورٍ بْنُ صَرْدِينٍ قَالَ اَخْبَرَنَا
الْقَاضِيُّ اَبُو الْحَسْنِ عَلَيُّ بْنُ الْفَضْلِ الْمُؤْيِدِيُّ الطَّالِقَانِيُّ رَحْمَةُ اللَّهِ فِي شَوَّالِ سَنَةِ
اَحَدِي وَعَشْرِينَ وَارْبِعِ مائَةٍ يَلْبَسُ وَقَرَأَتْ عَلَيْهِ الْامْثَالُ الْبَغْدَادِيَّةُ الَّتِي تَجْرِي
بَيْنَ الْعَامَةِ بَهَا فِي كُلِّ فَنٍ وَعَلَى كُلِّ لِسَانٍ جَمِيعُهَا مَوْلَفُهَا عَلَى حِرْفَوْنَ

الْمَعْجمُ

الالف

١ اذا أردت أن تطاع فسل ما يسعك هذا مثل جيد يضر بونه من طلب شططاً

٢ أكل الشخص في بيت اللص و ذلك أن الشخص من جهة صاحب الشرطة والشخص يرهبه فإذا دخل منزله أسرف في المكنته منه

- ٣ أي هريرة وأي زبون * مثل يضر بونه مثلاً ينفع به من معاملٍ وسلعة يشتريها
- ٤ أحفر بير وطم بير ولا تعطل الأجير * يضر بونه مثلاً من يعمل عملاً دائماً يتبعه ولا ينفع به
- ٥ الزيت في العجين لا يضيع * يضر بونه مثلاً من أعطى شيئاً أصدقِّي أو قريب منه
- ٦ اذا مشت فلا تقل لها هش وإذا طارت فلا تقل لها كش * يضرب مثلاً لامر قد فرغ منه
- ٧ العلة تجلى باقات والعافية تجلى طاقات
- ٨ البصر بالزبون تجارة * مثل يضر بونه في المعرفة بالشيء وبالانسان
- ٩ أصبر من القير على القراير * يضرب مثلاً لامر قد لازم عليه وصبر على شدته والقراءير الزوارق
- ١٠ الاسم للنورة والعمل للزرنخ * يضرب مثلاً بحمله غيره وبمحاهه
- ١١ انقلب القوس ركوة * يضرب مثلاً في عكس الامور المعهودة
- ١٢ ان كان من دي الغزل تغزيلين من خبر ينتكم تأكليين * يضرب مثلاً لما استرذل من الاعمال
- ١٣ السكراء أني فوق غال * يضرب مثلاً في التقصير عن المبتعني . كذلك
- ١٤ الناطور على قدر المبللة * يضر بونه مثلاً في التقارب والتشابه
- ١٥ الردي ردي كلما جلنته صدى * يضرب مثلاً للرجل الشرير
- ١٦ الحساب رجل صالح * يضرب مثلاً في التوقف ينظر في الدعاوى كذلك

- ١٧ الساجور أخير من الكلب * ١٨ الجل خير من الفرس (كلاهما)
يضرب مثلاً من ظاهره خير من باطنه
- ١٩ الرزق ما كامر التنور حاراً * مثل يضربوه مستعجلًا . كذا
- ٢٠ المربب من نفسه في جهد * يضربوه مثلاً من أراد أن يخفي
أمرًا فظهر
- ٢١ أنت من كعك فيد ليس أنت من زبد البحر * يضربوه مثلاً
للشديد الصعب الذي لا يطمع فيه . وكما فيد لرجوع الحبيب فهو
يزداد كل يوم جفافاً وزبد البحر رخوًّا
- ٢٢ أطفينا السراجَ وقطعنا المعاملة * يضربوه لانقطاع المعاملة بينهم
- ٢٣ الويل كل الويل لمن ذهب كاه * مثل يضرب للفائت من الأمر
- ٢٤ المستقرض من كيسه ينفق * يضربوه مثلاً من أتى أمرًا يتوقع . مثله
- ٢٥ أيش عند الصفار ليس عند الجرار
- ٢٦ أذبوا الصفارين وأخذوا الحدادين * يضربوه مثلاً في الظلم
- ٢٧ أيش اذْكُرْ منك يا بصله عضه ودمه * يضرب مثلاً من لا
تحمد أفعاله
- ٢٨ اذا تركوك تنجح نجاح على طريق المدائن * يضربوه في الامر
الصعب الشديد
- ٢٩ اذا كان معك ميشوم لم تنجح الى يومه * يضرب مثلاً المدبر
- ٣٠ الروم اذا لم يغز غزى * يضربوه مثلاً في الحث على الابداء بالشر
- ٣١ اذا كان الكراه واحد فالغرف * مثلاً في العدول عن الامر الاعلى

الى الادون

- ٣٢ اَكْرَمْتُكَ اهْنَتِي مَجْوَنًا ظَنْتَنِي * يُضَرِّبُ مِثْلًا فِي سَوءِ الْمَكَافَاتِ
- ٣٣ اَنْ عَشْتَ إِلَى رَجْبِ سَتْرِي عَيْنِكَ الْعَجْبُ * مِثْلٌ فِي اِنتَظَارِ مَا يَتَعَجَّبُ
وَيَسْتَعْظِمُ مِنْهُ
- ٣٤ اَذَا كُنْتَ صَحِيحًا فَكَنْ فَصِيحًا *
- ٣٥ اَصْلِي بِهِمْ وَالْزَيْتَ مِنْ عَنْدِي * يُضَرِّبُ مِثْلًا فِي عَكْسِ الْاُمُورِ
- ٣٦ اَنَا اَقُولُ لَهَا اَنْ طَالِقٌ وَهِيَ تَقُولُ قَوْمٌ حَتَّى نَنَامُ * مِثْلٌ يُضَرِّبُ بِنَهْ لِمَنْ
يَسْتَهِينُ بِالْاَشْيَاءِ الْعَظِيمَةِ
- ٣٧ اَذَا رَأَيْتَ رَاسَ مَالِكٍ يَغْنِي فَكُلْ خَبْزَكَ بِفَرَاغٍ * يُضَرِّبُ مِثْلًا لِمَنْ
يَشَارِعُهُ بِالْاَقْدَامِ وَانْ اَضْرَبَهُ ذَلِكَ
- ٣٨ اَذَا خَرَجَ رَمَضَانُ فِي الْاِدِينِ خَرَجَ شَوَّالُ عَلَيْهِ فِي السَّكَمِينِ * مِثْلٌ
يُضَرِّبُ بِنَهْ لِمَنْ ضَعْفَ اُمْرَهُ وَقَوْيَ خَصْمَهُ
- ٣٩ النَّسِيَّةُ نَسِيَانُ وَالتَّقَاضِيُّ هَذِيَانُ * يُضَرِّبُ مِثْلًا فِي الْكَفِّ عَنْ ذَلِكَ
الْاِيْدِيْدِ
- ٤٠ اَذَا عَدَلَ السُّلْطَانُ جَارَتِ الرَّعِيَّةُ * مِثْلٌ فِي ظُلْمِ الْمُضَعِّفِ لِلْقَوْيِ
- ٤١ الْمَوْتُ الْاحْرَفُ فِي الْجَوَالَقَاتِ السَّوْدَ * مِثْلٌ فِي الشَّيْءِ، يَشَبَّهُ بِعَضُّهُ بِعَضَا
- ٤٢ اَنْتَ لَا تَدْرِي كَمْ يَتَّسِعُ بِوَاسِطَهُ * مِثْلٌ لِمَنْ لَيْسَ لَهُ بِصِيرَةٍ بِالشَّيْءِ،
- ٤٣ اَذَا كُنْتَ سَنْدَانًا فَاصِبْرُ وَإِذَا كُنْتَ مَطْرَقَةً فَاوْجِعُ * مِثْلٌ لِلرَّجُلِ
يَكُونُ فِي حَالَيْنِ مُخْتَلِفَيْنِ . كَذَا
- ٤٤ الْجَوْزُ الْفَارِغُ بِعَضِهِ إِلَى بَعْضٍ يَتَدْحِرُجُ * مِثْلٌ لِلَّاتَيْنِ يَشْتَهِيْنَ فِي الرَّدَاءِ

٤٥ التين المجان يخرق الغرائر *

٤٦ اذا رأيت الفقير يعدو فاعلم انه في حاجة الغنى * مثل للمحتاج الى غيره

٤٧ ابن زانية بزيت * يضر بونه مثلاً من اعتقاد فيه الغش والدغل قال ابو

تمام الطائي (شعر)

اذا ما الحى هاجى قبر ميت فذلكم ابن زانية بزيت

٤٨ اذا عن المركوب فارض بمحكم المكارى * يضر بونه مثلاً للضرورات
في الامور

٤٩ اصعد بلحاف وانزل بروحه * مثل في الاحتياط

٥٠ اعمى يقود بصيراً * مثل لنافص يعلم فاضلاً (قال الشاعر)

اعمى يقود بصيراً * في ليلة ظلماء

٥١ اصبح في الليه خير من ذراع في الريه * معناه ان القليل الجيد خير
من الكثير الردي

٥٢ اما صفعاً ينفع واما صفعاً يصعب * مثل لمن اراد ان يستخف بالناس
وليس له عليهم فضل ويختملونه . كذا

٥٣ انا من تلون الزمان كأني جبل صباغ * يضرب مثلاً في تغير الاحوال

٥٤ أيش في تبست مما يفزع به الجن * مثل يضر بونه للمهدى بالشى ، لاغناء له

٥٥ أكذب من فواخت سرخس ذكرها انها كثيرة وان صياحها يحکى
قد جاء الرطب (قال الشاعر)

وقول ابن مالك كله كقول الفواخت جاء الرطب

الزيادة

٥٦ أصبر من جلد الحداد ٥٧ اندل من فار السجن ٥٨
 أخش من الخس المربا يحزن الفس (كذا) ٥٩ أسكنت من بحري
 في حق ٦٠ الشيطان يدري من ربه ولكن يحزن نفسه ٦١
 الشيطان يudo بلا منشور فكيف اذا سجل له ٦٢ اذا اراد الله
 هلاك النملة انبت لها جناحين ٦٣ الكافر مزوق ٦٤ المستقرض
 من كسبه يا كل ٦٥ اختم الطين مadam رطبا ٦٦ العبد من
 لاعده ٦٧ اللذات بالمؤنات ٦٨ الثقيل حمي روح ٦٩ انقص
 من اشنانك و زد في الوانك ٧٠ اذا جاء نهر الله بطل نهر
 معقل ٧١ الطليل قد تموّد اللاظم ٧٢ ألوط من حية ٧٣ ألوط
 من نفر. كذا ٧٤ أبغى من علق ٧٥ أبغى من الأبرة ٧٦ أو حش
 من الهجر ٧٧ أنقل من كراء الدار ٧٨ أكثـر من الفدم في
 الصيف. كذا ٧٩ الذق من الديق. كذا ٨٠ أو حش من
 زوال النعم ٨١ أجفـي من خصـي ٨٢ أخلـق من فـقـانـيك
 أعتـقـ من الـاهـيـ ٨٣ ان كان لا بد من قـيدـ فـليـكـنـ مـجلـوـاـ
 الظـفـرـ بهـ هـزـيـةـ ٨٤ اـطـرـحـ نـهـرـكـ وـكـلـ جـهـدـكـ (كـذـ)
 عـبـدـيـ فـاتـكـاءـ ٨٦ العـيـرـ يـضـرـطـ وـالـمـكـواـةـ فـيـ النـارـ ٨٧ القـصـابـ
 لـاـهـولـهـ كـثـرـةـ الـقـمـ ٨٨ انـعـلـتـ الدـوـابـ فـاسـتـعـلـتـ الضـفـدـعـةـ

٨٩ القرد قبيح لكنه مليح ٩٠ اسجد لقرد السوء في زمانه ٩١
 اذا لم ينفعك البازي فانتف ريشه ٩٢ أضيع من طاوس في ناوس ٩٣
 لأن الذباب على البازي وقاعد ٩٤ الذي يتولع بالشريف أغوفه ٩٥
 يشرى الاصل. كذا ٩٥ أفرش له تنفسه ٩٦ أطوع لي من خاتمي ٩٧
 أقود من درهم وضع ٩٨ أطيب من عرس بحبه ختان ٩٩
 أشد من الرنداق . كذا ١٠٠ انن من الجوارب العفن ١٠١
 الزم من الذنب ١٠١ اطعم من قيم رباط ١٠٢ أنا أجره الى
 المحراب وهو يحرني الى الخراب ١٠٣ اذا بطر الحائلك اشتري
 بحبزه الرمان ١٠٤ أندل من زند المراق . كذا ١٠٥ اذا لم تجده
 كم تجده ١٠٦ الشر يطفى بالشر ١٠٧ القرض فرض ١٠٨
 الجماعة مجاعة ١٠٩ اتكلنا منه على خص ١١٠ اعدس من هدة
 مقشعرة . كذا ١١١ أخرج الطمع من قلبك تحمل القيد من
 رجالك ١١٢ أصبحت شطراً بطرأً ١١٣ الوسط اخو الردي ١١٤
 التغيل اذا تخفف صغار طاعوننا ١١٥ الفضولي دخل النار فقال
 الخطب رطب * ١١٦ السلف تاف * ١١٧ الدابة تساوي مقرعة *
 ١١٨ الصدق أحيان معجزة * ١١٩ أبناء السلك أبناء درزه * ١٢٠ أول
 الدين دردي * ١٢١ أحق من معلم كتاب ١٢٢ أبغض من كوفي
 الى دمشقي * ١٢٣ الى كم سكبايج . اذا مللت الشيء * ١٢٤ العاهة
 جمعتها . مثل في المتصاحبين على ريبة * ١٢٥ انه ضيق الحوصلة *
 ١٢٦ المهرب منه غنية . مثل للدني الساقط * ١٢٧ أضرط الناس في دار فارغة

١٢٨ أطوع من شمع نعain * ١٢٩ أحيل من أم ابان الفواده *
 ١٣٠ طفل من ليل على نهار ومن نهار على ليل * ١٣١ أصلب وجها
 من حافر الفرس *

الباء

١٣٢ بعد ما اختمر عينيه * مثل يضربوه للانسان في مبتداً أمر قد دخل
 فيه وما تبين خيره وشره *

١٣٣ بعلة الطفل يشبع الدابة * مثل قديم يضربوه لمن ينفع نفسه
 بعلة غيره *

١٣٤ بلاءنا منا * مثل في رد الملامة على الانسان اذا ناله مكروه من أمر
 جره على نفسه *

١٣٥ بلاشي ، لاينجي ، شي ، * مثل معروف

١٣٦ ياتي أست رعيبي * مثل في التخلي

١٣٧ بعد النبي والصحابة ما بقى من على وجهه مهابة * مثل يضربوه في
 الاستهانة بالناس *

١٣٨ بعد الخير والنعمه صرنا حارس الرجلة * مثل يضربوه لمن عدل عن
 طريقة حسنة الى طريقة بلاشي *

١٣٩ بايش أعقل الكبير من الصغير قال بالتجارب

١٤٠ بلغ الدلو الحماءة * مثل في بلوغ الامر الى شدته ومتهاه

١٤١ باع كسام واشترى معصره للرجل المتسلف . كذا

- ١٤٢ بطن أحمله لاحملت غيره * مثل لـكل مـكروه من الناس
 ١٤٣ بـاب داره يـصد * مثل لـلغاز
 ١٤٤ بـخت مـقبل خـير من مـال مـجـتمع * يـضرـب مـثـلا في حـسـن الـبـحـث
 ١٤٥ باـع الدـار وـاشـترـى رـمـكـة
 ١٤٦ باـع الله في الـأـعـرـاب
 ١٤٧ بهـدـاء المـلـوـك
 ١٤٨ بـساط النـبـيـذ يـطـوـى
 ١٤٩ بـعـض الشـرـاهـون من بـعـض
 ١٥٠ بـالـطـعـام قـوـام الـأـجـسـام
 ١٥١ بـرـئـت من ربـرـكـ الـحـارـ
 ١٥٢ يـبـيـ وـيـنـه سـوقـ السـلاح * مـثـلـ لـمـن يـعـادـيـكـ وـتـعـادـيـه

التاء

- ١٥٣ تـرـكـي أـضـحـكـ بـعـينـ وـأـبـكـي بـأـخـرى * مـثـلـ في اـسـقـاطـ الـحـمـدـ وـالـنـمـ
 ١٥٤ تـرـكـ في اـسـتـه رـيشـة وـطـارـ * يـضـرـبـ مـثـلا لـلـخـافـ الـهـارـ
 ١٥٥ تـبـيـعـ الدـرـ في أـصـحـابـ الـأـجـرـ * مـثـلـ لـلـعـالـمـ نـشـرـ عـامـهـ في الـجـهـاـلـ
 ١٥٦ تـرـ وـزـبـورـ * مـثـلـ في اـخـبـرـ لمـ يـوـصـلـ إـلـيـهـ إـلـاـ بـشـرـ
 ١٥٧ تـرـكـ الـفـضـولـ مـنـ حـزـمـ الـأـمـورـ * مـثـلـ لـمـنـ يـدـخـلـ فـيـ مـاـ لـيـعـنيـهـ
 ١٥٨ تـرـىـ الـأـقـوـامـ كـالـنـخـلـ وـلـاـ تـدـرـيـ مـاـ الدـخـلـ * مـثـلـ لـمـنـ ظـاهـرـ جـيـلـ
 وـبـاطـنـهـ قـبـيـحـ

- ١٥٩ تغافل كأنك من واسط * وهذا مشهور فيهم
 ١٦٠ تخربنا وفسينا فلا لنا ولا علينا * مثل في التساوي في الأشياء لا يذتفع
 به او لا يستقر
 ١٦١ تشکو الى غير رحيم * مثلا في ضياع الشکوى
 ١٦٢ تعلق لحياني بلحية كوسج فقال الكوسج ذكرتني * مثل يضر بونه
 في البلة والنسيان
 ١٦٣ تعلم آيتين فعد مقربي * مثلا من تعاطى العلم وليس من أهله ابدا
 سمع شيئاً يسيرأ
 ١٦٤ توته لاتشبع لكنها تبرد الفؤاد * يضر بونه مثلا في
 القليل النافع
 ١٦٥ تظن أن في لسانك عظم * يضر بونه لمن سكت عن خصميه
 عن قدرة
 ١٦٦ ترك الزيارة من قريب وجاه من مصر على حمار * يضر بونه مثلا من
 ترك الواجب وهو قادر بسهولة ثم فعله على مشقة

الريادة

- ١٦٧ تنفس في حديد بارد * ١٦٨ تخبره عن الحر وقد تمكن فيه سبعة
 أشهر * ١٦٩ تزرو وتلين
 ١٧٠ تخلصت منه بشعرة * مثل في الخلاص من الخطر * ١٧١ تعود
 خبز السفرة * ١٧٢ تحول القوس ركرة * ١٧٣ تيس في سفينه *

* يضرب مثلاً لاحق المتهور * ١٧٤ تصالح السنور والفارة *

١٧٥ تجشأ لقمن من غير شبع

الثاء

١٧٦ ثرة الفضول قلم الاصول * يضرب مثلاً لمن طوحه فضوله في بلية

١٧٧ ثور الدولاب ينطاح جدي * يضرب مثلاً لرجل يناظر صبياً ويخاصمه

١٧٨ ثيابه في العارية * يضرب مثلاً في العريان

١٧٩ ثعلب دغل * يضرب للخبيث

الزيادة

١٨٠ ثقب لوؤلو بطرف تفسيره. كذا * ١٨١ ثقيل ولو تظرف ثقيل بل

جمى روح

الجيم

١٨٢ جامع يخلل. كذا

١٨٣ جرنى وانا حصير * يضرب للرجل المطاوع

١٨٤ جاني بوجه أملس وجبة عودية * يضرب مثلاً في صلابة الوجه

١٨٥ جوع وكتاب ومعلم أعمى * يضرب مثلاً لشدة الامر

١٨٦ جور السلطان ولا عدل ارعاية

١٨٧ جائع بشرط على باقي سحوره * مثل للاحق المحرق

الزيادة

١٨٨ جزاء مقبل الوجعاء ضرطه * ١٨٩ جاهاك عندنا جاه كلب متطور
 في جامع * ١٩٠ جزاك الله عني لاثي، وجعل لك نصفه * ١٩١ جل
 بدرهم ودرهم ليس * ١٩٢ جنة ترعاها الخفازير * في البلدة الطيبة
 يسكنها اللثام * ١٩٣ جعل احدى أذنيه بستاننا والآخرى ميداناً *
 مثل من لا يسمع قول واعظ

الحاء

١٩٤ حيا الله وجهها أراك به ° يضرب مثلاً في التلهي بالمخاطب
 ١٩٥ حطى يأخذ ولا يعطي ° مثل من يحرر المنفعة إلى نفسه ولا ينتفع
 به غيره
 ١٩٦ حبله كثير العقد ° يضرب مثلاً للرجل العسر
 ١٩٧ حنكتني وبنكتني وانا ادرى من ولدتي ° يضرب مثلاً في
 الفطنة والذكاء
 ١٩٨ حج وناس راجعين ° يضرب في الشيء بعد مآفات
 ١٩٩ حرك القضاة يحرك ° مثل في التقلب والتصرف والحدث عليها
 ٢٠٠ حرك السلسلة ° مثل من بدأ بشر
 ٢٠١ حيجبت . قال سبحان الله . قال الآن أوقعني في شبك . مثل في أمر
 استفهم عنه فكان الجواب أشد التباساً

الزيادة

- ٢٠٢ حيث ماسقط لقطه * مثل المحتال المتحرك . كذا * ٢٠٣ حين تغسلين
 تدرين * ٢٠٤ حدث عن البحر ولا حرج * ٢٠٥ حسبته صيد فصار قيد *
 ٢٠٦ حوصلي وطابر * ٢٠٧ حدثني من الخلف الى المقمعة ومن الطشت الى الدست

الخاء

- ٢٠٨ خذ عصا واطرد البركة * مثل المفسد الحاسد
 ٢٠٩ خرجننا نترجح رجعنا نترجح * مثل من طلب شيئاً خاب في طلبه
 ٢١٠ خرج من الواقع * مثل المخطي
 ٢١١ خص مطمئن برملي * مثل يضر بونه في ضعف المستعان
 ٢١٢ خذ من عقله في دوخلة . كذا . مثل للاحمق والدوخلة من خوص مثقبة
 لا يقى فيها ثي ، كثيف
 ٢١٣ خربت سفرة . كذا وطاف أدم . كذا واسكاف اسمه حسين . مثل
 يضر بونه من جاء بشيء يتعجب منه ولافائدة فيه
 ٢١٤ خرج في تقديره شطور * مثل من اراد أمر افلام يتم له
 ٢١٥ خرافي ذقنه ونار على أيده * مثل في الاستهانة بالمضروب له وقلة
 الفكر فيه
 ٢١٦ خذ مجان قال لا يسع الكساء * مثل من رفع اليه ما لا يستحقه فاستزاد
 ٢١٧ خذ من غريم السو . ولو آجرة

٢١٨ خذ اسمك سمي خذ كساك غطيني * مثل لمن فعل منكرا وقرف

به غيره

الز ياده

٢٢٩ خذ اللص قبل ان يأخذك * ٢٢٠ خذه بالموت حتى يرضي بالمحى *

٢٢١ خذ سرة الخصى بتفتح شرجه * خصى ابن مائة سنة ابن ستيان * ٢٢٢ خليت
عن الجاودس لثلا اقع في خصومة العصافير

الدال

٢٢٣ دبدبة من دباديب العيد * مثل يضر بونه في احمد ظاهر ظاهر عاقل
قال ابو الحسن الشطرنجي وقلت من شيخنا فقال انا دبدبة من
دباديب العيد

٢٤٤ دوابه في ريقه * مثل للقعلاني . كما

٢٢٥ دقة دقة حتى يفرج الله * مثل في الصبر على الشدائند

٢٢٦ دع ما كان وخذ فيما يكون * مثل في الامر بترك الماضي والاشتغال
بالمستقبل

٢٢٧ دار دولابه * مثل لمن حسنت حاله

٢٢٨ دراهم في الكم خير من سلعة تغم * مثل في ان حفظ المال خير من
تجارة فيما كانت فيها وضيعة

الزيادة

٢٢٩ دسم اي دسم هـ دعوه دعوه . السنة فكلوها مبطنة . ما ظفرت
بمثلها . هذه فتح خرشنة

الذال

٢٣١ ذهب ما في القدور وبقي ما في الصدور هـ مثل لشيء ينفعه ويفنى فان
كان رد يا مكروها بقى ذكر

٢٣٢ ذبحة ذبحة هـ مثل لمن يستمعون صوته فيكرهونه

٢٣٣ ذهب العصير وبقي الشجير هـ مثل في معنى الاول

٢٣٤ ذهب نهاري بنفع ناري هـ مثل في الاشتغال بما لا منفعة فيه

٢٣٥ ذاشقه لا يلتحم وختنه لا يبرأ هـ مثل في الامر الصعب الشديد

٢٣٦ ذارأساً لا يخلق بمني هـ مثل لمن لا يطمع فيما لا يناله . كذا

٢٣٧ ذاعرس يحبشه ختان هـ مثل لاجتماع المسرات

٢٣٨ ذكر الفيل بلادة هـ مثل لمن جن بعد السكون

٢٣٩ ذنب أو رأس . كذا هـ ذكر في سافل صار رئيساً

٢٤٠ ذنب الكلب يكسب له الطعم وفه يكسب له الضرب

٢٤١ ذنب الكلب دفعه لا يستويان

٢٤٢ ذاك عشه الذي فيه درج * ومنه خرج في وصف مسقط الرأس والمنتأ

٢٤٣ ذهبت من هالك الى مالك هـ مثل لمن اجتمع على الشر

الراء

- ٢٤٤ رأس لا يتكلم به بدانق خير منه مثيل في كثرة الكلام أو قلته . كذا
 ٢٤٥ رجعنا إلى أبو جاده لمن قد بلغ إلى آخر أمر فرجع فيه
 ٢٤٦ رائحة الشجر ولا رائحة البشر . مثيل لمن يخربنور ضعيف
 ٢٤٧ رماني في صناديق الجفا مثيل في عظم القطيعة
 ٢٤٨ دمى به في مقلاع كردي

الز ياء

- ٢٤٩ رأس المال أحد الرجفين ٢٥٠ ربعاً غالاً الرخيص ٢٥١ رأسه والحائط
 ٢٥٢ رقص في زورقة . اذا سخر منه وهو لا يشعر ٢٥٣ رأسه في القبلة
 واسته في الخربة ٢٥٤ ريح ولكنكه مليح ٢٥٥ رأس كلب أحب
 الى من ذنب أسد ٢٥٦ رب قرود في برود ٢٥٧ رب أكله
 تمنع أكلات

الز اي

- ٢٥٨ ذهب وهو حضرم مثيل في الانسان الذي في أول أمره لم يستكمل
 وهو يظهر من نفسه استكماله
 ٢٥٩ زرفين بدانق يرد الف سفلة مثيل في الاحتياط باشيء اليسير ليحفظ
 به الشيء الكبير

٢٦٠ زلق الحمار فكان من شهوة المكارى « مثل يضرب في أمر قبيح جداً على انسان فسر به غيره

٢٦١ زر زور ينزو على البازى

٢٦٢ زل حماره في الطين

السيئ

٢٦٣ سنورة تعودت كشف القدر لا تصر عنده « مثل لمن لا يترك عادته في الشر

٢٦٤ سرمه بقري « مثل الرجل المتعاظم وذلك ان سرم البقر أطيب شيء في السكباچ

٢٦٥ سراويله مفرك ديلمى « مثل للوسرخ الخلق التوب مقلوباً . كذا

٢٦٦ سواه اندقت او انشقت « مثل في قلة المبالغة

٢٦٧ سركم عنده في دخلة « مثل لمن يفشى أسرار الناس

٢٦٨ سرعة المكافأة من ضيق الصدر

الز يادة

٢٦٩ سف السويق وفتح البوق لا يجتمعان « ٢٧٠ سوقنا سوق الجنة

٢٧١ سواه قوله وبوله . مثل للحقير المخلف الوعد « ٢٧٢ سقط من عينه

كما تسقط البيرة من است الجمل « ٢٧٣ سراويله في ريقه « مثل لمن

رمع جربانه بسراويله من الضيق . كذا

الشين

- ٢٧٤ شوك الترنج وحمي بفننج ه مثل لمن سمعوا سعاله وهو يفضل . كذا
 ٢٧٥ شكوت اليه الضعف قال قم صارعني . مثل للرجل يستعان به وهو
 يستعين بالمستعين . كذا
 ٢٧٦ شوى سمكته في هذا الحريق * مثل لمن انتفع في مضرة غيره

الز ياد

- ٢٧٧ شبر من الية الجل خير من ثلاثة اذرع من ذنب الثور ° شر
 السمك الذي يكدر الماء ° ٢٧٩ شر الدواب يبقى على الاري

الصاد

- ٢٨٠ صاحت عصافيره ° مثل للجايح
 قال الشاعر

- وآخر المأكول عن فقد صاحت من الجوع عصافيره
 ٢٨١ صحبة السفينه كانت ° مثل في التقاطع والهجران
 ٢٨٢ صار له ريش وبزة ° مثل لمن لم يكن له حال ثم صارت
 ٢٨٣ صاحب ثريد وعافية ° مثل للمتباعد من الشر . ومن ذلك يسمى شطار
 العراق من لم يكن منهم ثريدين
 ٢٨٤ صديق مخسر عدو مبين ° مثل يضرب في الصديق لا ينتفع به

ويسة ضر به

٢٨٥ صفع المجالس غير صفع الديلمى ° مثل في الاعتدار بالأمور الحادثه

٢٨٦ صفعان بخامة ° مثل للوضع المتعاظم

٢٨٧ صب في قنديله زيت ° مثل لمن صونع بشي، فسكت

الزيادة

٢٨٨ صفعه تقد خير من بدرة نسيئة * ٢٨٩ صار زوج ام * ٢٩٠ صفع

بعد شعر رأسه اذا ضرب الكثير

الضاد

٢٩١ ضر به من الفطيس خير من الف من المطرقة * مثل في معاونة

الانسان بانسان له قدر

٢٩٢ ضر اط اللحم خير من تسبیح السمك * للفرق بين الجيد والردي

٢٩٣ ضر طت العروس طرقوا الماشطه * مثل في الزام الذنب لغير مستحقه

٢٩٤ ضر اط الفرس من كد الثور * مثل لمن فاز بشي، بكده غيره فيه

٢٩٥ ضربة تسع كر ملح .كذا * مثل لمن نال شيئاً وهو غير مستحق له

الزيادة

٢٩٦ ضرب خصي انجر مخمور * ٢٩٧ ضرطت اطمانت على وجهاها

الطاء

٢٩٨ طير الله ولا طيرك * مثل من جاء بخبر مكروه

٢٩٩ طفيلي ومقترح * مثل من لا يراد ولا يرغب فيه

قال كشاجم

ثم لا ينسى مقالته * أطفيلي ومقترح

٣٠٠ طوى حصيره وانصرف * مثل يضرب في الطرد

قال الشاعر

ان دام هجر انكم على ذا طويت من بابكم حصيري

٣٠١ طنجيرة بصري من خوصتين تغل كذا * مثل للاخفيف المخند. كذا

٣٠٢ طال فمال * مثل من كثر عند الناس حضوره فملوه

٣٠٣ طولية وطا ذنب * مثل في الشيء المملول

٣٠٤ طسته بجل * حكاية عن رأسه محلوق

٣٠٥ طفينا السراج وقطعننا المعاملة * مثل في التباعد والهجرة

الزيادة

٣٠٦ طريق الاصلح على اصحاب القلans * طبل قد تعود للطام

الظاء

٣٠٨ ظريف في كه كسر * مثل في الاستهزاء بالمضروب له

٣٠٩ ظفري بثلاث هزيمة * مثل من يستضعف أمره

الرِّيَادُ

٣١٠ ظفري احث بجلدي ° ٢١١ ظريف في حبيبه غرد * مثل للمتظرف
وهو كثيف فقير. كذا

العِينُ

٣١٢ عريان في كمه ميزان * مثل في الاستهزاء بالانسان

٣١٣ عريان في رجله نعلين ° مثل للرجل المتخلف. كذا

٣١٤ عمياً اسمها لحظة * مثل يضر بونه في التعجب

٣١٥ عروس بلا دلالة تخرج قحبه * مثل فيها لا يحكم أوله

٣١٦ عربي من دير قنا ° مثل في الاستهزاء

٣١٧ عنين يخشى مفتعله ° مثل للضعف يروم أمرًا صعباً

٣١٨ عنده الماء والمرواح

الرِّيَادُ

٣١٩ عنایة القاضي خير من شاهدين عدلين ° ٣٢٠ عند الصباح ينشي الراح

٣٢١ عند ملك الخنازير تنفق العذرة . يضرب مثلاً في ميل الخبيث الى

الخبيث ° ٣٢٢ عصفور في يدك خير من كركي في الهواء ° ٣٢٣ عليه ماعلي

الطبل يوم العيد ° عز عليه سلامته

الغين

٣٢٥ غفلت يدي منه باشنان بادق ° هذا مثل لمن يئس من خيره

٣٢٦ غريه لainam ° مثل الملح في طلب الشىء

٣٢٧ غريب وشيخ ييت الكذب ° اي انهم يتحدثان بالا يعرف

٣٢٨ غضبه على طرف أنفه ° مثل للرجل السريع الغضب

الزيادة

٣٢٩ غاص غاص اخرج اجره ° غصب الصراف على المتصروف °

٣٣١ غصب الجلاد على المضروب ° غبار العمل خير من زعفران العطلة

٣٣٣ غصب الخيل على اللجام ° غصب الساقى على الشارب

الفاء

٣٣٥ فرعون يعظ موسى ° مثل لفسد يتباهى مصالحا

٣٣٦ فرج زاه الله خير من قتل رحمة الله ° مثل للجبان في فراره من

شدة الامر

٣٣٧ فرج الطرار في زحمه

٣٣٨ فرج القواد في ظلمه

٣٣٩ امثال لمن يحب ان يظفر بطلبته

٣٤٠ في كل شيء له درهم ودانقين * مثل من يدخل نفسه فيما لا يعنيه

الزيادة

١ ٣٤٢ فاتت الجدة ان تكون عروسًا * ٣٤٢ فلار كالكمبة يزار ولا يزوره
 ٣٤٣ فيهم من كل رق رقعة * ٣٤٤ فلان يفسو على السكيني夫 * ٣٤٥ فلان
 يفزع من ظله * ٣٤٦ فلان يسرج بالخل * ٣٤٧ فلان زيادة السكرش *
 ٣٤٨ فيهم كل عيب وعنين * ٣٤٩ فر من المطر قعد تحت الميزاب * ٣٥٠ فلان
 في النفط كذا * ٣٥١ فلان الزيت مبارك كذا * ٣٥٢ فر من الموت وفي القتل وقع *
 ٣٥٣ فلان نائم ورجله في الماء اذا كان على خطر * ٣٥٤ فلان كالجوز لا يسمع
 به الا كامرها * ٣٥٥ فلان ا كامرها كذا * ٣٥٦ فلان كالعصفور ان ارسلته
 فات وان ببضت عليه مات * ٣٥٧ فلان من الطاووس رجله اذا كان ليئام من
 كرام * ٣٥٨ فلان ضعيف الفقراء كذا * ٣٥٩ فلان يطين عن الشمس . مثل
 للمموه عليك * ٣٦٠ فلان يدخل شعبان في رمضان * ٣٦١ فلان روح
 كله . مثل لاخفييف * ٣٦٢ فلان قرة عين الشامتين * ٣٦٣ فلان مكسور
 الضبع . مثل للمتهم بعلة البباء * ٣٦٤ فلان يطيخ غيره بخله . مثل من
 يعرض أخاه للخطر وبرى نفسه وهو الجاني * ٣٦٥ في فيه ما اذا كان
 يعلم شيئا ولا يقدر ان يتكلم وفي مثله

قالت الضفدع قولًا فهمته الحكمة
 في في ماء وهل ينطق من في فيه ماء

الكاف

٣٦٦ قطعى قبل كاتى * مثل لمنفعة
 ٣٦٧ قد وقع في الرز يصل * مثل يضرب لأنثى متفقين في الدم لا يفترقان . كذا
 ٣٦٨ قلبه في أمة أخرى * مثل للإنسان حاضر وقلبه وفكه مشغول
 بغير ما هو فيه

قال الشاعر

لاتنكروا سهو فـي عاشق قلبه في أمة أخرى
 ٣٦٩ قال أعمى لاعور ما أشد ذهاب البصر . - قال عندي نصف الخبر
 ٣٧٠ قد تزع العارية والتـف في البارية * مثل لمن استعار ثيابا ثم ردـها
 ٣٧١ قد فتح يبني ويـنه روزـنة * مثل لـمن جعل للـشـر طـريقـا
 ٣٧٢ قـبـي من الفـزع في قـارـورة * مثل يـضرـبـ في الخـوفـ
 ٣٧٣ قد رـطـبـ وهو بلـحـ * مثل لـمن طـلـبـ أـمـراـًـ في غـيرـ حـينـهـ

النـيـادـ

٣٧٤ قـطـواـ جـناـحـهـ * قد وـقـعـتـ اـصـبعـهـ فيـ الرـزـهـ * قـوـلـهـ وـبـوـلـهـ
 ٣٧٥ سـوـاءـ * قد تـعـودـ خـبـزـ السـفـرـةـ * قدـمـ خـيـراـ تـجـدـهـ * قـلـ النـادـرـةـ
 ٣٧٧ وـلـوـ عـلـىـ الـوـالـدـةـ * قدـأـدـيـ عـنـهـ حـقـ الحـمـيسـ * فـقـلـ عـلـىـ خـرـبةـ ٣٨٢ـ هـ قدـ
 ٣٧٩ عـبـرـ مـوـيـ الـبـحـرـ * مثل لـاسـكـرـانـ جـاـوـزـ حدـ العـقـلـ إـلـىـ حدـ الجـهـلـ * قدـ
 ٣٨١ لـفـيـ عـلـىـ يـدـيهـ . وـهـوـ إـذـ صـنـيقـ عـلـيـكـ

الكاف

٣٨٤ كل عود ودخانه * مثل لما يظهر من الانسان من خير وشر
 ٣٨٥ كم من رأس لا صرحا به * مثل للمكرهه اللقا،
 ٣٨٦ كنا اصدقاء، صرنا معارف * مثل في قلة زيادة الصديق
 ٣٨٧ كأنه فزع العستان. كذا

الزيادة

٣٨٨ كل انسان وهمه ميمون ودنه ٣٨٩ كف بخت خير من كر علمه
 ٣٩٠ كل واحد يقول نفسي نفسى ٣٩١ كاد المجرب ان يكون ساحرا
 ٣٩٢ كان سندانا فصار مطرفة ٣٩٣ كأنه عامل البندينجين ٣٩٤ كلام
 الليل يمحوه النهار ٣٩٥ كل واشبع ثم انزل وارفع. كذا ٣٩٦ كلامه ريح
 في قفص ٣٩٧ كلاما نكبير نشر. كذا ٣٩٨ كسره كسر الجوز . وقشره
 قشر اللوز . وأكله اكل الموز ٣٩٩ كلاما طار قصوا جناحه . ومن لاتطول
 مدة ولايته ٤٠٠ كلاما كثير الجراد طاب لقطه . يضرب مثلا للكثير
 العدد القليل النكایة ٤٠١ كل البقل من حيث توقي به ٤٠٢ كان غدا
 فصار بعد غد * ٤٠٣ كن يهوديا والا فلا تلعب بالتوراة ٤٠٤ كأن اتفه
 بريخ . اذا كانت منتهيَّة ٤٠٥ كأن وجهه مفسول بمرقة ذئب ٤٠٦ كأنه
 حمامه في الدار . اذا كان طفليلا مليحا لا يبرح ٤٠٧ كأنه خليفة ادم .
 اذا كان معمرا ٤٠٨ كافانا كميا كافي التمساح . اذا كان يكافي بالخير شرعا
 ٤٠٩ كأنه عين الحياة . كأنه سلم النجاة . مثل للرجل المبارك

اللام

- ٤١٠ لولا أن الحب أعمى . ولا ياش فيه من المعنى . مثل من يقبل عليه وهو لا يستاعل
- ٤١١ لكل شيء اخر . وآخر كل شيء الموت . مثل يضرب في اقضاء الأشياء ونفادها
- ٤١٢ لكل كلام جواب الآخر من داري . مثل من طرد وصرف من سدد أو دار . كذا
- ٤١٣ ليت كل أرملة مثل أم جعفر
- ٤١٤ لما فرغت من شغلها قعدت تبكي على حماتها . مثل من يشغل نفسه عند فراغه بما لا يهمه
- ٤١٥ لو تصبح الحاح بوجهه رجعوا من فيد . مثل للرجل المدبر المشؤوم
- ٤١٦ ليس كل خراساني ابو جعفر ولا كل اعرابي ابو عبدالله . مثل في الشيء غير المعتاد وانه غريب
- ٤١٧ لمن الله قريمة اميرها مرداس * مثل لاحث على ترك الموضع الذي فيه شيء يذكره
- ٤١٨ ليس النائحة المستأجرة مثل الشكلي قال ابن السكرة
- وليس المكترات من البواكى كباكيه لها حرق ونكل
- ٤١٩ ليس هذا اول فاكهة دخلت دار بطيخ * مثل فيها تعجب منه وليس

بعجب

- ٤٢٠ ليلة زفافي نام زوجي * مثل النساء في ضعف البحت
 ٤٢١ ليس من يصلى ينفر له فكيف من يخرب في الحراب * مثل المفسد
 يرجو بذلك صلاح أمره
 ٤٢٢ لوزرعت ليت يخرج منها عسى * مثل في التمني وان اكثره باطل .
 ٤٢٣ ليس في قربك وليمة ولا في بعده هزيمة * مثل في قلة المبالاة بالانسان
 الذى لا ينتفع به

الزيادة

- ٤٢٤ ليس في الحب مشورة * ٤٢٥ ليس في الشهوات خصومة *
 ٤٢٦ للحيطان آذان * ٤٢٧ لكل جديده لذة . ولكل عتيق حرمة *
 ٤٢٨ له في كل قدر مغرفة * ٤٢٩ ليت الفجل يهضم نفسه * ٤٣٠ ليت
 حفصة من رجال ام عاصم * ٤٣١ لو ضاعت صفة ما وجدت الاعلى قفاه *
 ٤٣٢ ليس على الرف الا الدف * ٤٣٣ ليس في عصاہ سیر * ٤٣٤ ليس يقوى
 الف كركى بياز * ٤٣٥ ليس من هو ان البازي يحاصل عيناه * ٤٣٦ ليس
 من كرامة الديك يغسل رجلاته * ٤٣٧ لو لا الوطن خرب بلد السوء *
 ليس قل هو الله احد من رجال يس * ٤٣٨ ليته في البحر الاخضر *
 ٤٣٩ لوقمعته عسلا عض اصبعي * مثل من يسى بك على احسانك
 ٤٤٠ ليست يدى مخضوبة بالحناء

الميم

- ٤٤٢ من قى جنسه مصلوب لا يأ كلى كسور كذا * مثل لمن يقع فى الناس
والوقيعة فيه
- ٤٤٣ من شهوة القديداً كات نعل زوجها * مثل فى الشره والحرص
- ٤٤٤ مكدى بدبادب * للممخرق الذى لاما له
- ٤٤٥ من ترك عمله تركه بخته * مثل فى الحث على ما اعتاد الانسان وهو
مثل جيد
- ٤٤٦ ما يبرزنا من ابراز الكعاث الا الدقيق * مثل في عدم الأشياء
- ٤٤٧ من لم يكن له شيخ فليشر شيخا * مثل في الرجوع الى راي من
جرب الامور
- ٤٤٨ من اشتري الدون بالدون رجع خاسر مغبون * مثل لمن يرضي من
الجيد بالردى
- ٤٤٩ من اكل القلايا صبر على البلايا * مثل للصابر على المكرره
- ٤٥٠ منهزم يضرب بالبوق * مثل لمغبون فرح مسرور
قال الشاعر
- كانى من فرجى خاسرا منهزم يضرب بالبوق
- ٤٥١ ماأهون الحرب على النظارة * مثل لمن يستهون امرا صعبا ليس
يماشره
- ٤٥٢ ماأشقى من عنده دعوة * مثل في كثرة التعب

٤٥٣ من انفق ولم يحسب خرب بيته ولم يدرى * مثل في التفريط والامر باجتنابه

٤٥٤ من يسكن الرعد لا لكثير الصخب

٤٥٥ من عمل طين يا كل طين

قال ابو نواس

فاصبر على حب من بليت به من يعمل الطين يا كل الطينا

مثل لمن دخل في أمر صعب يحب ان يصبر عليه

٤٥٦ من النساء نساء وهم ضراط في كساء * مثل للفرق بين المحمود والمذموم

٤٥٧ مع ذا اللقب خلعة * مثل في التعجب في مقارنة شيئاً بغيره

٤٥٨ من يعيشك متز يوم المطر * مثل لمن استعار شيئاً وصاحبه يحتاج اليه

٤٥٩ مأطيب العرس لولا النفقة * مثل لمن ينال سروراً بمشقة

٤٦٠ مكدى بغلام اسمه وصيف * مثل في التعجب من الاشياء

٤٦١ مئي يتحمل الناس واليت في الشيء لا يكون لتعذرها . كذلك

٤٦٢ مكدة لا تصلح الا اصحاب ايمان او لاصاحب هميان

٤٦٣ مرقة الجيران طيبة * مثل لمن يشتري ما هو لغيره وآخر منه . كذلك

٤٦٤ ما يبنها الا طرازاً لكم * مثل في بعد التشابه

٤٦٥ ما قطع شعرة ولافت برة * مثل يضرب في قلة المنفعة بالمستغان

٤٦٦ من يشهد للعروس - قال امها وتحلف * مثل في المعاونة لمن يلزمها

- ٤٦٧ ماصر الليل والنهر على شيء لا غيره * مثل لمن تغير عما عهد عليه
 ٤٦٨ مثل غلام الحبال كل يوم الى وراء * مثل في الادبار
 ٤٦٩ من ليس له بيت سنور يمله . مثل لمن خفت اشغاله وهو يجتذب الى
 نفسه شغلا . كذا
 ٤٧٠ مابقي من اللص اخذه العراف . مثل لمن ضاع منه شيء وبقى شيء
 فضييعه في طلبه
 ٤٧١ من غير غير ولو بدلوا مقير
 ٤٧٢ من عمل دائناً كل نائماً
 ٤٧٣ ماذا الكلام ياسلام
 ٤٧٤ ماذا الصلف ياخلف
 ٤٧٥ من غير هذه القارورة يرحل الله * مثل لمن خرجت منه ريح
 ٤٧٦ من تلذذ بالكلام تنقص بالجواب
 ٤٧٧ من طلب الغاية صار آية

الزيادة

- ٤٧٨ من صير نفسه نخالة أكلته الدجاج * ٤٧٩ مافر حنا بابلس فكيف
 باولاده * ٤٨٠ مازحناه فصار نديعا * ٤٨١ ما كان معنا أيضاً انفلت *
 ٤٨٢ من غضب بلا شيء، رضي بلا شيء * ٤٨٣ من لم يذق اللحم أبغنته
 الريه * ٤٨٤ مد رجليك على قدر الكساء * ٤٨٥ من معلمك في الخان ففمه
 عليك * ٤٨٦ مني مناخ من سبق . كذا * ٤٨٧ من طلى نفسه بالنخالة

أكلته البقر ٤٨٨ من جرب المجرب حلت عليه الندامة ٤٨٩٥ ما كل
 وقت تسلم الجرة ٤٩٠ مع الحمي دمل ٤٩١ مواعيد الكمون *
 ٤٩٢ من زرع في سبخة حصد الفقر ٤٩٣ من تكلم بما لا يحب سبع ما
 لا يحب ٤٩٤ من لم يثق بأسته فلا يشرب اهليايج ٤٩٥ من اشتهي الله و
 علق في خصاه جرس ٤٩٦ من حب واستقى ثم صب كذا ٤٩٧ من يطفر
 من وتد الى وتد يدخل احدها استه ٤٩٨ من أكل على مائذين
 اختنق ٤٩٩ من كان طباخه بوجuran ما عسى أن تكون الا لوان ٥٠٠ من
 استحي من ابنة عمها يولد له في الآخرة ٥٠١ ما اشبه التين بالسرجين *
 ٥٠٢ من فى استنبتها من استى لفتها ٥٠٣ ما باقى الاجرها والبارية *
 ٥٠٤ ما قصوت في التقصير . كذا مثل لمن لم يكن حاصل عنده من العلم
 والادب ٥٠٥ من عبد الله في خلق الله * مثل المغمور الخامل . وفي الغار
 غرة لا يعرفها الهرة . كذا ٥٠٦ من نهشته الحية خاف من الريش *
 ٥٠٧ ماتت الدجاجة التي كانت تبيض بيض الذهب * في الشيء الذي
 ينقطع نفعه ٥٠٨ ما الذباب وما صرقته * الامر يحترق ٥٠٩ من لعنه
 افلح ٥١٠ ما ينفع الكبد يضر بالطحال * أي لراحة الا وخلفها عناء *
 ٥١١ من أعطي بصلة أخذ ثومه ٥١٢ من لم يرض بحكم موسى رضى
 بحكم فرعون . أي من لا يقبل الجميل قبل ضده ٥١٣ من صبر قدر .
 ٥١٤ من غالب سلب ٥١٥ من كان له دهن طلي استه . فم يسبح ويد يذبح

النون

٥١٦ نقله كيناني * يضرب مثلاً للغماز . كذا

٥١٧ نزع العاربة والتفت الباربة كذا

٥١٨ نحن في طرفي نقىض * في التباعد بين الشين

الر ياده

٥١٩ نزلت سلمى بسلام * نزلت بواد غير ذي زرع ٥٢٠ نعم كاب

في بؤس أهله * يضرب لمن ينال خيراً بضرر أهله

الواو

٥٢٢ وقع تقبه على كنيف * مثل لمن طلب فاختطأ

٥٢٣ وقع الدينار في كف ناقد * مثل لل بصير بالشيء

٥٢٤ ولوك أربعة وعزلوك أربعة . مثل في وجود المطلوب وعدمه . كذا

٥٢٥ ويل للقوى بين الضعيفين

الر ياده

٥٢٦ وقع اللص على اللص ٥٢٧ وافق الدخان المبعر ٥٢٨ وهل يغض

الكلب ان عضا . في الحلم عن اللثيم ٥٢٩ وجهه يرد الرزق . مثل اذا

استقبحوه او شاهدوا برؤته

الهـا

٥٣٠ هـو ذا يـرد عـلـى دخـان الـحـيرـان . كـذـا

٥٣١ هـو فـي حـلـة فـقـر وـرـدـاء حـيرـان . مـثـل فـي الـادـبـار

٥٣٢ هـذا اـرـز مـسـخـن . مـثـل لـلـحـدـيـث الـمـكـدـر

الـزـيـادـة

٥٣٣ هـو الـزـم مـن الـذـبـق * ٥٣٤ هـو رـيـق الـحـفـر . كـذـا * ٥٣٥ هـو اوـحـشـ من

زوـالـنـعـمـة * ٥٣٦ هـو اـحـسـنـ مـنـ الـدـنـيـاـ الـمـقـبـلـة * ٥٣٧ هـو مـعـ كـفـرـهـ لـوـطـى *

٥٣٨ هـو كـأـيـانـ المرـجـيـ لـأـيـزـيدـوـلـاـ يـقـصـه * ٥٣٩ هـذهـ الطـاقـهـ مـنـ تـلـكـ الـبـاقـه *

٥٤٠ هـو اـضـرـ طـاسـتـامـنـ ذـاكـه * ٥٤١ هـو مـنـ طـبـقـهـ شـهـ كـذـا * ٥٤٢ هـو لـحـافـ وـمـضـرـ بـه

لـمـنـ وـيـلـوـ وـيـلـي * ٥٤٣ هـو حـائـطـ مـاـيـلـه * ٥٤٤ هـو فـالـوـذـجـ الجـسـرـ * ٥٤٥ هـو مـعـ

الـهـلـلـ عـلـىـ المـدـبـرـ * ٥٤٦ هـو كـالـشـبـتـ فـيـ الـقـدـرـ * ٥٤٧ هـو رـأـسـ الـحـدـيـدـةـ وـبـيـتـ

الـقـصـيـدـةـ وـرـأـسـ التـختـ * ٥٤٨ هـو سـبـعـ فـيـ فـقـصـ * ٥٤٩ هـو إـبـنـ عـمـ النـبـيـ

* ٥٥٠ هـو قـرـابـتـهـ مـنـ يـغـفـورـ * ٥٥١ هـو مـاءـ نـحـتـ التـبـنـ *

* ٥٥٢ هـذـاـ الفـرـسـ وـهـذـاـ المـيـدانـ * ٥٥٣ هـو اـطـوـعـ مـنـ خـاتـمـيـ *

* ٥٥٤ هـلـ تـلـدـ الـحـيـةـ الـأـخـيـهـ * ٥٥٥ هـذـاـ هـوـكـفـدـقـ مـاعـشـتـ الشـلـوقـ . كـذـا *

* ٥٥٦ هـذـاـ غـيـضـ منـ فـيـضـ . اـيـ ثـقـيلـه * ٥٥٧ هـذـاـ زـيـادـةـ الـكـرـشـ . لـلـفـاضـلـ مـنـ الـأـشـيـاءـ

* ٥٥٨ هـذـاـ الـبـيـتـ لـاـيـسـاوـيـ الـبـكـاءـ فـيـ الشـيـ يـحـتـقـرـ *

* ٥٥٩ هـاهـنـاـ تـسـكـبـ الـعـبرـاتـ . فـيـ الشـيـ الصـعبـ يـسـأـلـ عـنـهـ *

* ٥٦٠ هـوـبـازـ مـقـصـوـصـ اـجـناـجـ . مـثـلـ جـلـدـ مـغـلـوبـ مـنـخـوـسـ كـذـا *

* ٥٦١ هـوـبـلاـ كـيسـهـ بـالـرـيحـ . مـثـلـ

لم يركن الى الحال ويتمى الباطل * ٥٦٢ هذا من فرار بح الذبح . اذا كان ضعيفاً مصطفوا طائلاً لا يصلح الا له * ٥٦٣ هو قيامة قائم . مثل ذلك والمشقة

الامر الالف

٥٦٤ لا يتنا بكر او لاخبر ابشر او مثل يضرب في الكفاية

٥٦٥ لا يحيث جلدى مثل ظفرى

٥٦٦ لا يفلح مadam هذا الرأس عليه . مثل للمدبر

٥٦٧ لا زوجي بقى على ولا تمامت السحق . اي تشاغلت بالآينفعنى وتركت ماينفعنى

٥٦٨ لا تعلم اليتيم البكاء . مثل في حدق الانسان بالشروع بودة معرفته .

٥٦٩ لا يغير نك برقييد وقصورها اطلب لنفسك عشا ، بنهار . مثل من يفتر بشىء فيفرط في أمر نفسه اغتراراً

(قال ابن الحجاج)

ورب ملوك قد حملت بدورهم فاغربني من برقييد قصورها

٥٧٠ لا يطيب الخسف الا بزللة . مثل للام الشديد يتبعه اشد

٥٧١ لا يقول الشقى الا مالقى . مثل في اظهار الحال على الصدق

٥٧٢ لا يباع الدقيق باحسنـت . مثل للانسان يستخدم ثم يمنع اجرته
قال الشاعر

لا يباع الدقيق يوماً باحسنـت ولاغـيره بمال

الرِّيَادُ

٥٧٣ لاتأْن الامر اذا غشك الوزر ٥٧٤ لايسوى باقة بقل °
 ٥٧٥ لا يقوم عطره بمساه ° ٥٧٦ لا يقوى بالحمار فيميل على الاكاف *
 ٥٧٧ لاتأْ كل خبزك على خوان غيرك ° ٥٧٨ لا يغال البردعة يا كل اثنين
 ويكتب اربعة . كذا ٥٧٩ لا تفعل الخير لا يصييك سو ٥٨٠ لا يكون بعد الغم
 الا ضيق شديد . كذا ٥٨١ لا يعرف محساه من مفساه ° ٥٨٢ لا في حرها ولا في
 استها ° ٥٨٣ لا تقايس الملائكة بالخدادين ° ٥٨٤ لا يحيي من خل عصيدة °
 ٥٨٥ لا يعكن الزمر وسف السويق ° ٥٨٦ لا بد للعميد من العبيد °
 ٥٨٧ لا تقن من كلب سو ، جروا ° ٥٨٨ لا تكون كالجراد يا كل ما وجد
 ويا كله من وجده ° ٥٨٩ لا تدخل بين البصلة وفشرها ° ٥٩٠ لا يعطى
 الا في كل موت خليفة ° ٥٩١ لا جعاني الله بين يديه طعاما ° ٥٩٢ لا تكسرني
 ولا تجبرني . مثل ملن يرض عنه رأس ابرأس . كذا ٥٩٣ لا يقرأ الاكتبه
 الصواعق مثله : لا يقرأ الاية العذاب ° ٥٩٤ لا يهاب النيران . مثل لاجري °
 المقادم ° ٥٩٥ لا يمسك ضراطه خوفا . مثل للجيان الخايف

الباء

٥٩٦ ياتمار الزم تمرك . يحمدك أمرك * مثل في الملازمة بما جرت العادة
 بالمنفعة منه
 ٥٩٧ يباردكم سكباح * مثل في الملال
 ٥٩٨ يذبح قبل أن يصطاد * مثل المستعجل

الزيادة

٥٩٩ يا احق ايش في الفرطه من هلاك المنجل * ٦٠٠ يا كل أكل اليتيم
 في بيت الوصي * أكل الشخص في بيت اللاص ٦٠١ يدهن رأسه
 في قارورة فارغة * ٦٠٢ يرضي من العاصي بالتهم ٣٥ يظن بالس ما يظن
 بنفسه ٦٠٤ يستبقطعة من شدق الاسد * ٦٠٥ يذكر السماء وهو بزرقطوناه
 ٦٠٦ يفعل ذلك في موت كل خليفة ٦٠٧ ينظر نظر اليس الى القصابه
 ٦٠٨ يضبط ضبطه الاعمى ٦٠٩ يجمع ما يجتمعه امراء بازيل الطير من
 السماء كذا * ٦١٠ يطين عين الشمس * ٦١١ يفسو فلان في الكنيف *
 أي ما فيه من التكبر اكثرا مما عنده ٦١٢ يخرب حيث يناموا وينامون
 يخرون ، مثل لمن وضع الشيء في غير موضعه ٦١٣ يضرب بين الشاة
 والعلف وبين الدابة والشعير

والحمد لله وحده وصلى الله على سيدنا محمد

وعلى آله وصحبه وسلم

كتبه أضعف العباد واحوجهم عفوا ومغفرة نuman بن عوض
 اصلاح لله عاقبتها في عشر (كذا) الاول من رمضان
 المبارك سنة ثلث وخمسين وثمان مائة

فهرس الاعلام والكتاب والصناع

٢١٣	حسين (اسكاف)	٤١٧	آدم
٤٣٠	حفيظه	٤٨٩	ابليس
٢٩٦	الخسي	٢٤٥	ابو جاد
٦٦٦ و ٥٩٠	ال الخليفة	٤٩٨	ابو جuran
٥٤٩	دلل	٤١٦	ابو مسلم الخراساني
٤٠	السلطان		ابودلامة
٥١٩	سلوى	٤١٦	ابو عبد الله الاعرابي
٦١٦٠	الشيطان	٥٤	تبت
٥٣	صباغ	٢٠٣	التوراة
١٣٧	الصحابه	١٢٩	ام ايان
٢٦	الصفارون	٤١٣	ام جعفر (زبيده)
٣٣٧	الطرار	٤٠٣	ام عاصم
٣٣٥	فرعون	٣٣١	الجلاد
٣١٩	القاضي	٢٥	الجرار
	قدرى (المذهب)	١٠٣	الحائىك
٨٧	القصاب		الحال
٣٣٨	القواد	٥٨٣	المدادون

١٣٧	النبي	٥٣٨	مرجي (المذهب)
٥٧٣	الوزير	٤١٧	مرداس
٤٣٨	يس	٢٦٠ و ٧٠	معقل
٥٥٠	يعفور	٣٣٥ و ٤٨	مكارى
		٣٨٢	موسى

فهرس الشعراء المذكورين

أبو نواس		ابن الحجاج
الشاعر (اي مجهول) ٥٥	٤١٨	ابن السكره
كشاجم ٢٩٩ و ٥٧٢	٤١٨ و ٤٧	ابو تمام الطائى
		ابو الحسن الشطرينجي

فهرس الاماكن والام

٢٦٥ و ٣٠	الروم	٤٢٤	اعرابي
٥٥	سرخس	٣٣٩	البحر الاخضر
	سوق السلاح	٥٦٩	برقميد
	عربي		بصري
٤١٥	فيد	٣٩٣	البلند نجف
٢٤٨	كردي	٤١٦	خراساني
٣٤٢	الكعبه	١٢٢	دمشقى
١٢٢	كوف	٣١٦	ديرتنا
٥١٦	كيناى	٢٨٥	ديلمي

تابع فهرس الاماكن

٤٣

٤٢	واسط	٢٨	المدائن
٤٠٣	يهودي		مصر
فهرس غريب اللغة			
١٢٣	سكباج	٣٥٥	اكمسره
١٧	ساجور	٣٢٥	بادق
٢٨٣	شطار العراق	٦٧	باقات (مع طافات)
٥٥٥	شلوق	٢٢٢	الحاروس
	طاقات مع باقات	٤١	الجوالقات
٥٤٤	فالوذج	٢٣٠	خرشنه
٩	فرأقير	٢٢٣	دببة
٦	كش (يقال للطير)	١٢٠	دردي
٢١	كعك فيد	٢٦٧٢١٢	دوخة
٦	هش (يقال للدابة)	٩٩	لرنداق
			زورقة

تعليقات

في المثل ن٩٠ وقد ذكره المعري بعينه وقالت العامة اسجد لفرد السو، في زمانه

(راجع رسالة الفران للمعري طبع

١٥٠ مصر في ذكر الفرد الذي يقال

ان القواد في زمن زبيدة كانوا يدخلون

(للسلام عليه)

في المثل ن ١٥٦ تمر و زنبور

كان .. ابراهيم بن ادhem يتمثل بهذا البيت

للقمه بحر يرش الملحق آن كاها

الذ من تمرة تحشى بزنبور

(راجع روضات الجنات لاخنسارى طبع

تهران ص ٤١)

في المثل ن ١٨٤ جبة عودية

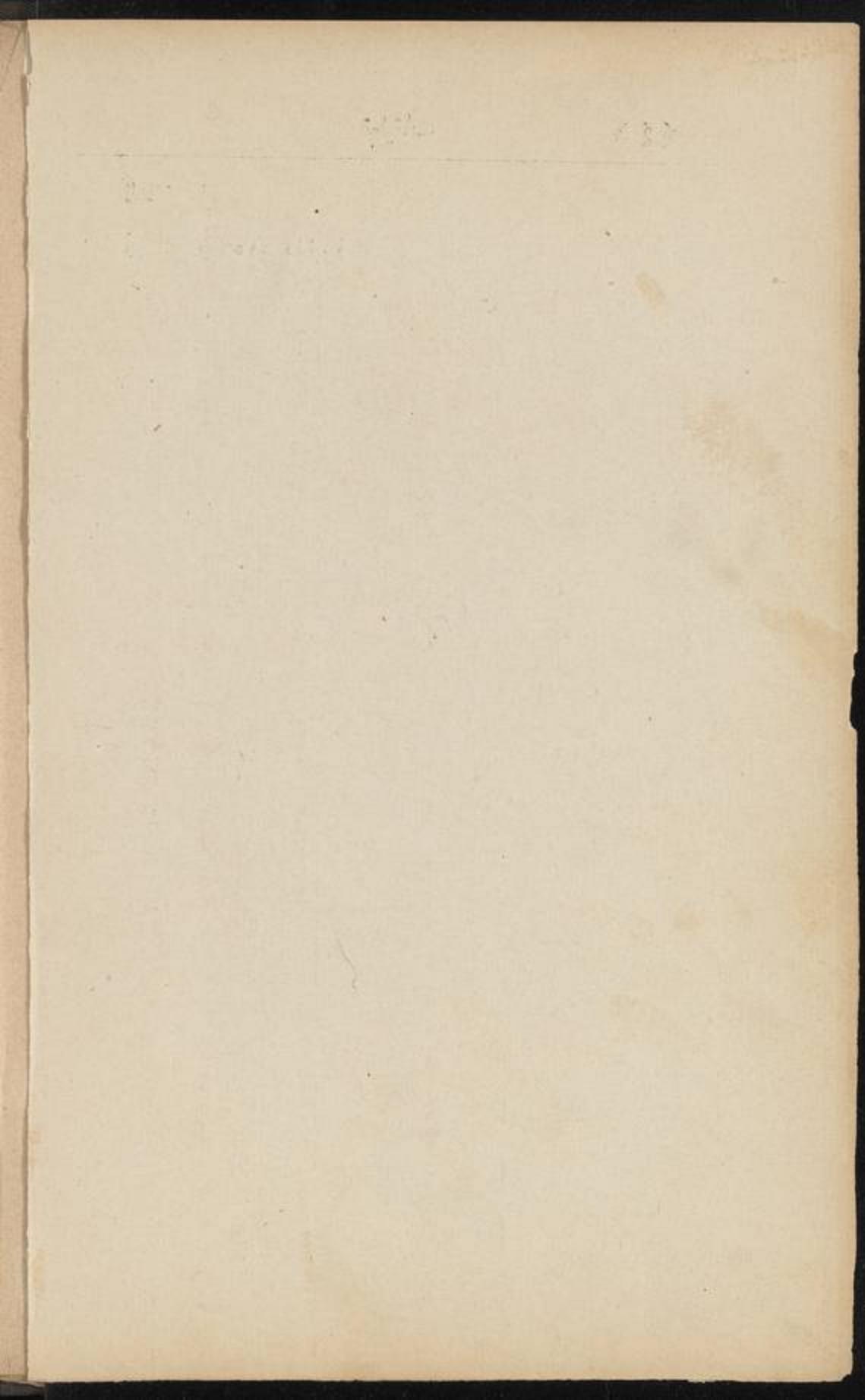
فال ثابت بن سنان ... صلب (الحلال)

وهو حى ... عليه جبهة عودية ...)

راجع مراة الزمان لسبط ابن الجوزى

(في سنة ٣٠١)

في المثل ن هذا المثل مشهور في الغرب



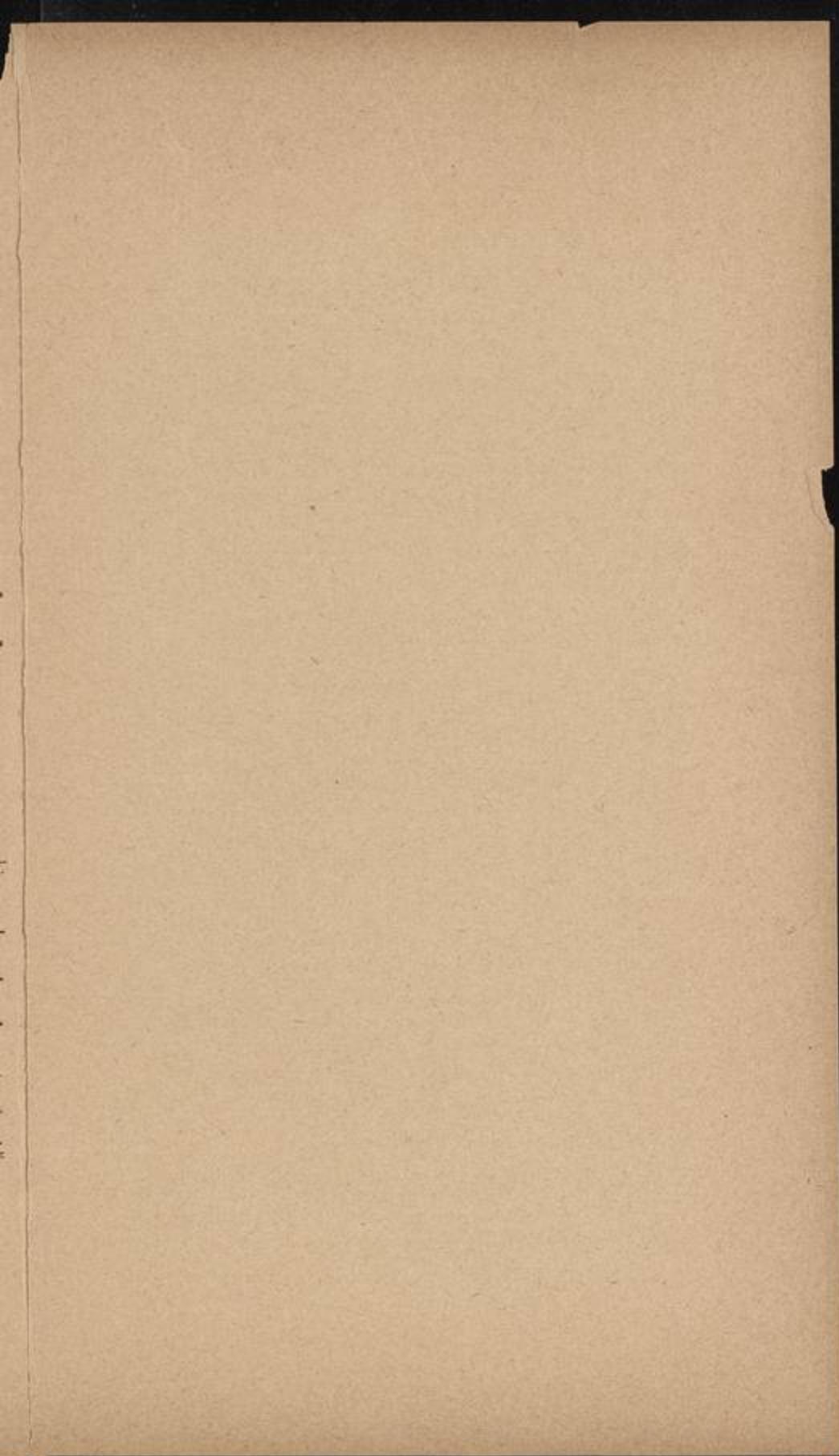
- تنبية -

طبع هذا الكتاب بعناية بعض الافاضل الاعلام بدون اطلاع على النسخة الاصلية (عددتها ٣٩٩٥ ايا صوفيا) - فجمعنا هنا لفائدة القارئ حواضل مقارنة المتن المطبوع مع الاصل ونوجد ابصنا نكملة الامثال المخدوقة لمعايتها على الادب - (لورين ماشنون)

(المؤرخ: م = مقتضى، ن = نصائحه... خ = خطأه... ص = صوابه... ز = زلة...) - [+] = أخذوا... (؟) = علامة للشك... +

(الامثال: بين الامثال | ٤٤٥ رو بيت ٤٤ - ٤٤٦ | وبين ٦٧ - ٦٨ زد بالعنوان « الزيادة » - في وسط السطر -

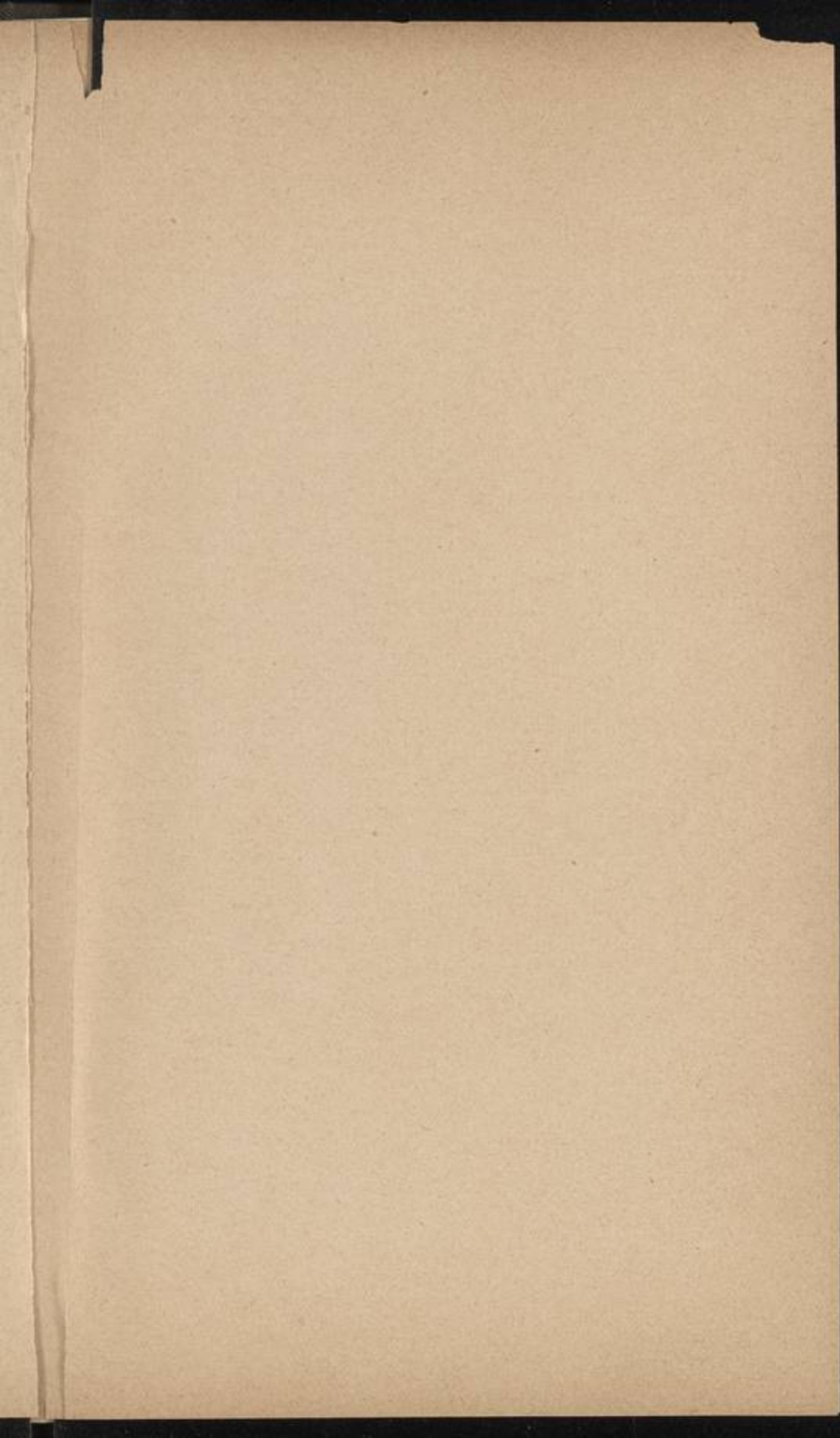
مثل ٢٦ خ. الفوس ص. القتل. - ٢٧ خ ينظر ص. يتضرر. - ٢٩ ما + دام^(١)
... ٣٠ خ جيد ص. جهر. - ٣١ مثلا + في التحجب و... - ٣٣ الاخوات +
ان وجدت علّف اجد خراة او ان وجدت خراة لم اجد علّف # مثل في
بعض الاشياء المطلوبة. - ٣٤ م محظوظ ممسوتنا. - ٣٧ خ يعني ص. يعني
ـ ٣٨ م سرجم وفع. - ٣٩ خ التين ص. التبت. - ٤١ م عزت عمر... -
٤٥ خ اندل ص اندل. - ٤٦ خ خش... المريض يجرح ص. غش... المريض يُجري...
ـ ٤٧ الرزق ص. الذيف. - ٤٨ فاتحه ص. فانكي... - ٤٩ خ يهوله ص. بهولة
ـ ٥١ رباط + انشط ص. ايردخل نصفه. - ٥٢ خ زند ص. زمز (؟)... -
٥٣ خ هده ص. هرة. - ٥٤ خ الدابة ص. الداءة (؟)... - ٥٥ عرض + نقرة تندك
ـ ٥٦ الدم + نسبة بضارطين فكاد يُجري # مثل لمن تعاظم وهو وضع.
ـ ٥٧ لم + لا... - ٥٨ خ يستقرن يستقرن. - ٥٩ خ القوس ص. القول... -
٦٠ خ طوسم ص. طرمه... - ٦١ ن حوصل وطبيه... - ٦٢ م حد تبني ن حد بتني
ـ ٦٣ م محاب ن فخر... - ٦٤ م عريم ن عزيم... - ٦٥ بالجني + عزينا وما يسلطون



— ٢٣٧ م ذكر ، ذكره . — ٢٣٨ ن «نسمة حاتمة» . — ٢٣٩ [لا] يطبع . —
 ٢٣٩ م سافل ن سفلة . — ٢٤٤ + رزمه حراشد الاصل + مثل لمن لا يحيى عنده .
 — ٢٤٥ م الرغيف ن الشخص . — ٢٤٦ سواء ، على . — ٢٤٧ م الدليل ن الدليل
 ٢٤٧ م بخلعة ن بخلية . — ٢٤٨ خ بلده بلدة . — ٢٤٩ م على وجهها ن عن زوجها
 — ٢٤٩ م بارق ن بارق . — ٢٥٠ م يسبح ن يستمتع . — ٢٥١ ليثا ص ، قوم . —
 ٢٥١ ، الحائج + خلاف ينيك محمد الحاج + ملأ في الردي التكبة . — ٢٥٢ خ للشّرحد السّر
 — ٢٥٢ العفارة + قدم حنيك ن ابرك . — ٢٥٣ م خبرات خبرات . — ٢٥٤ م التوراة
 ن التوراة . — ٢٥٤ خ فيه ص فيك . — ٢٥٥ خ المكتنرات ص المكتنرات . — ٢٥٦ خ ليس
 ن ليت . — ٢٥٦ خ آذان ص ، آذنات . — ٢٥٧ خ حفظه ص ، احفظه (١) . — ٢٥٧ م بيس
 ب ليس . — ٢٥٨ خ في صفي . — ٢٥٩ م مثرب ن من زائر . — ٢٥٩ خ شخص ص ، تنفس .
 — ٢٥٩ خ شهد ص تزيد . — ٢٦٠ كفرة + قدرى ، وهو مع كفرة . — ٢٦١ م ثم ن شه .
 — ٢٦١ م كالشبت ، كالشبت . — ٢٦٢ فدوى . — ٢٦٣ خ كلمات ص ، تعلمات . — ٢٦٣ خ الامر
 ص ، الامير . — ٢٦٤ يغال ، إيل . — ٢٦٥ للمستعمل ، يأكل فوقا الطاقة و يقول أوة ، . . .
 ٢٦٦ الفحمس + يقون ابرك و ينيك غيريك . —

كلمة الفهرس (٢) آدم ٤٧ . . . الحال ٤٧ . . . الحصى ٨١ . . . فروع ٥١ . . . قدرى ٥٣٧
 ٥٣٧ . . . موسى ٥٥ . . . النبي ٥٤ . . . وصيف ٤٦ . . . ابن الحاج ٥٧ . . . ابو الحسن الشاطري ٣٢ .
 . . . انور نواس ٤٥٥ . . . الشاعر ٥ . . . ٣١٨، ٣١٥، ٤٤٥، ٤٧٣ . . . اعرابي ٤٦ . . . بصري ٣١ . . .
 . . . يلبي ٤١٥ . . . سوق السلاح ١٥٢ . . . عربي ٣١٦ . . . مصر ٣٣ . . . واسط ١٥٩ . . . باقات ٥٣٨ .
 . . . ٥٧٤ . . . بدبة ٤٤٤ . . . زورقة ٥٥٤ . . . سكبايج ٢٧٤، ٥٩٧ . . . شه ٥٤ . . .

كلمة التعليقات (٣) انتارة الى المعلقين «فينا نبك» و «ألا هبّي» . . . (٤)
 خ «لقد» المسوء ص ، القراءة . . . (٥) ١٥١ للحسوسياري . . . (٦) امر مثل) ن + ٢٧٥ . . .
 فهرس المثل ، فات من الاستئصال . . . ١٧٤ = ١١ . . . <> = ٤٣ . . . ٤٣ = ٦٤ . . . ٦٤ = ٤٣ . . . ٤٣ = ٣٩٩ . . .
 ٣٩٩ = ٤٣ . . . ٤٣ = ٦٤ . . . ٦٤ = ٤٣ . . . ٤٣ = ٣٦٥ . . . ٣٦٥ = ٣٦٦ . . . ٣٦٦ = ٦٨
 ٦٨ = ٦٨ . . . ٦٨ = ٥٣٣ . . . ٥٣٣ = ٩٧ . . . ٩٧ = ٣٧١ . . . ٣٧١ = ٣٧٣ . . . ٣٧٣ = ٣٧٤ . . . ٣٧٤ = ٤٧٨ . . . ٤٧٨ = ٥٩١ . . . ٥٩١ = ٧٣ . . .



نحوية التنبية -

- آ. امح في المتن «كذا» بعد الامثل ٤٣-٦٧-٣٧٧-٤٤٤ - ٣٩-٥٥٥-٣١.

- بـ. امح في التنبية ما قبل في الامثل ١٢-١٧٨-٤٣٠.

ـ ـ . زيادة في التصحیح

ـ ـ ـ من الامثل - آـ. "القوس" رابع القاموس "ركوة" - ـ ـ ـ خ بنفع ..

يصنف - ص بنفع بضم ـ ـ ـ ح اعرقه يشرى ص اعرقه بشرق .. - ـ ـ ـ نفسيحة
(أ) اللؤلؤ الغرير في السباحة - ـ ـ ـ خ تعل ص قلن - ـ ـ ـ خ ح لالة من بلانة -

ـ ـ ـ خ مختلة ص مختلة - ـ ـ ـ من اجرة - ـ ـ ـ خ عن ص عين - ـ ـ ـ خ ح مسددة صرسدة.
ـ ـ ـ خ مسلم من جعفر - ـ ـ ـ لتعذر - ـ ـ ـ خ وقت من مدة - ـ ـ ـ خ كمون اي د لا
تجلوني لكمون بزرعة، ان فاته السنوي اغنته المواعيد" - ـ ـ ـ خ قصوت ص فقرت -

ـ ـ ـ خاتمي + هوداية اي حلمة - ـ ـ ـ برقيعه راجع مقاما - العبريري ـ ـ ـ ٧.

ـ ـ ـ فهرس الاعلام آدم ـ ـ ـ ٤٧ - ـ ـ ـ ايليس ـ ـ ـ ٤٧٩ - ـ ـ ـ ابو جعفر الحساني ـ ـ ـ ٤٦

ـ ـ ـ ابو دلمة ـ ـ ـ ٥٥٣ - ـ ـ ـ بجري ـ ـ ـ ٥٩ - ـ ـ ـ بلاده (ـ ـ ـ خ ح لالة) ـ ـ ـ ٣١٥ - ـ ـ ـ ام عاصم ـ ـ ـ ٤٣٠ - ـ ـ ـ علق ـ ـ ـ ٧٤, ـ ـ ـ ٣.

ـ ـ ـ المسافى ـ ـ ـ ٣٢٤. ـ ـ ـ السلطان ـ ـ ـ ٤٦. ـ ـ ـ سليم ـ ـ ـ ٥١٩ - ـ ـ ـ الصارفي ـ ـ ـ ٣٣. ـ ـ ـ الصفارون ـ ـ ـ ٥ - ـ ـ ـ الطباطبائى ـ ـ ـ ٤٩٩ - ـ ـ ـ العرائى

ـ ـ ـ ٤٧ - ـ ـ ـ الفضاب ـ ـ ـ ٦٧. ـ ـ ـ لحظة ـ ـ ـ ٣١٤ - ـ ـ ـ لفظت ـ ـ ـ ١٧٥ - ـ ـ ـ الماشطة ـ ـ ـ ٩٤ - ـ ـ ـ مجرى ـ ـ ـ ٦٦, ـ ـ ـ ٦٦ (ـ ـ ـ امح ـ ـ ـ ٣٣٥)

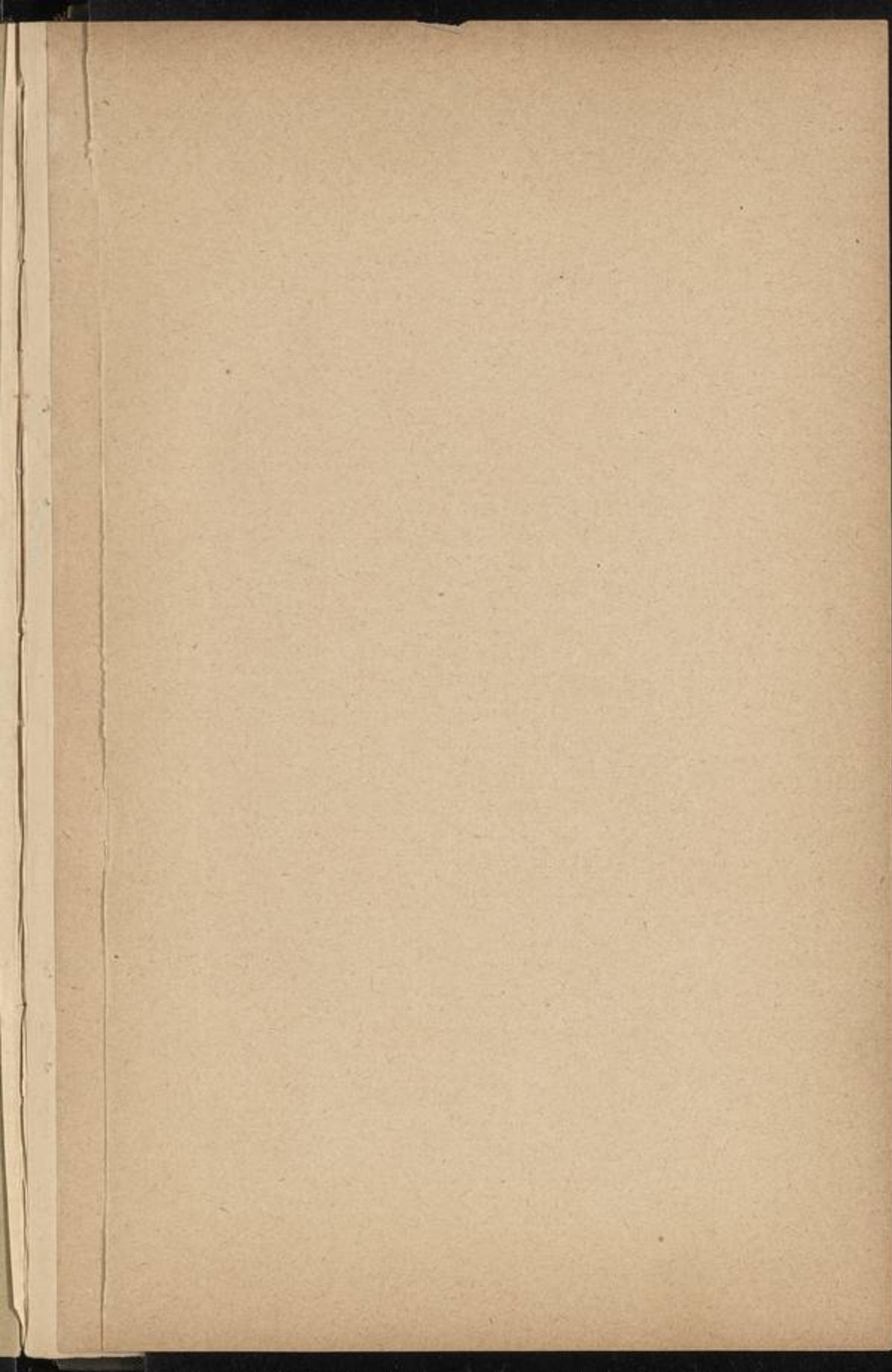
ـ ـ ـ ٤٤٤, ـ ـ ـ ٤١ - ـ ـ ـ موسى ـ ـ ـ ٣٣٥ - ـ ـ ـ ميمون ـ ـ ـ ٣٣١ - ـ ـ ـ فهرس الامانى ـ ـ ـ ٣٣١ زرقطونا ـ ـ ـ ٦٥ - ـ ـ ـ فيد ـ ـ ـ ٤١ -

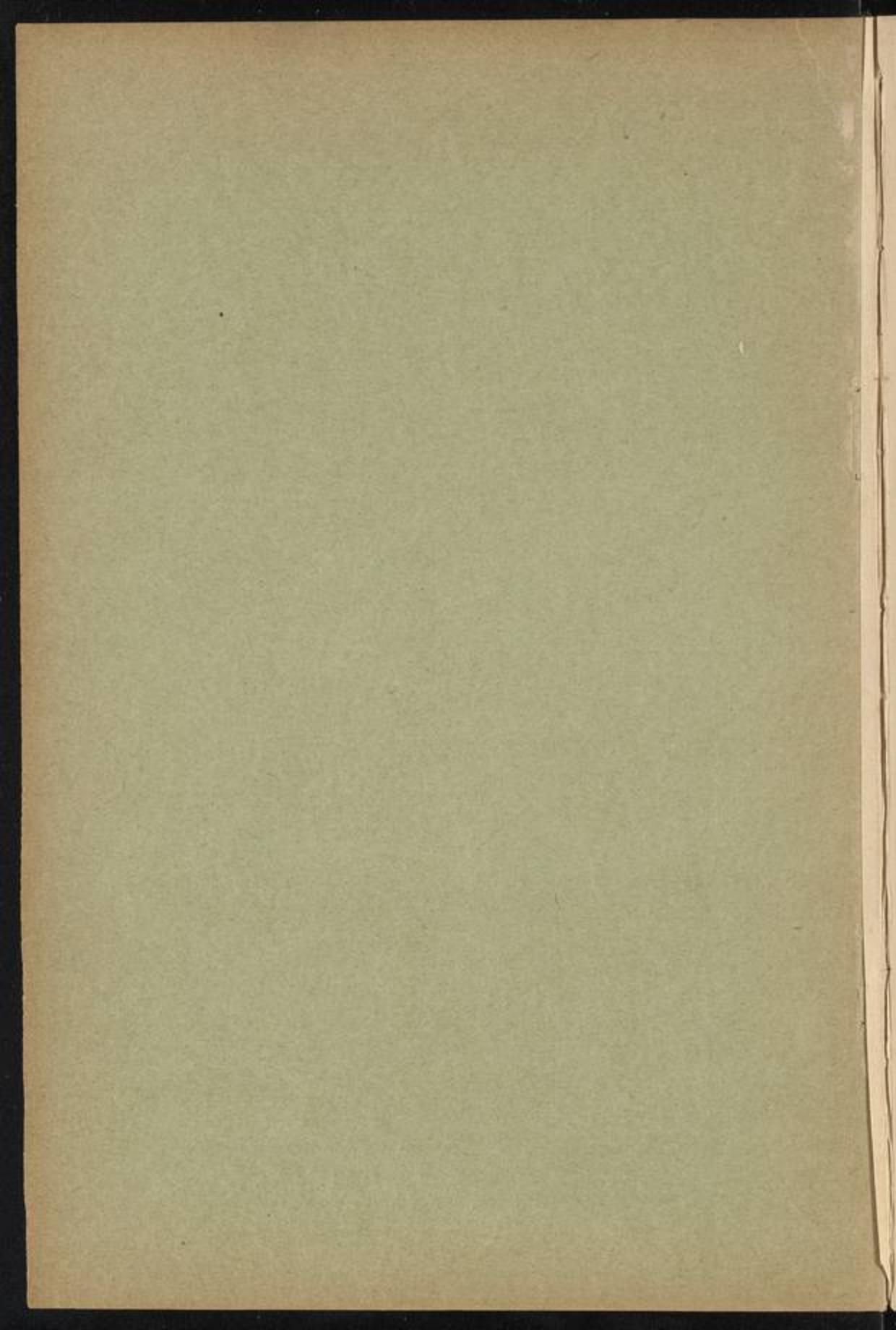
ـ ـ ـ معقل (ـ ـ ـ شهر) ـ ـ ـ ٧٠ - ـ ـ ـ ملة ـ ـ ـ ٤٧٢ - ـ ـ ـ مئى ـ ـ ـ ٣٧٣ - ـ ـ ـ عرب اللغة ـ ـ ـ ٦٧٥ - ـ ـ ـ حملنى و ـ ـ ـ بىلنى ـ ـ ـ ١٩٧

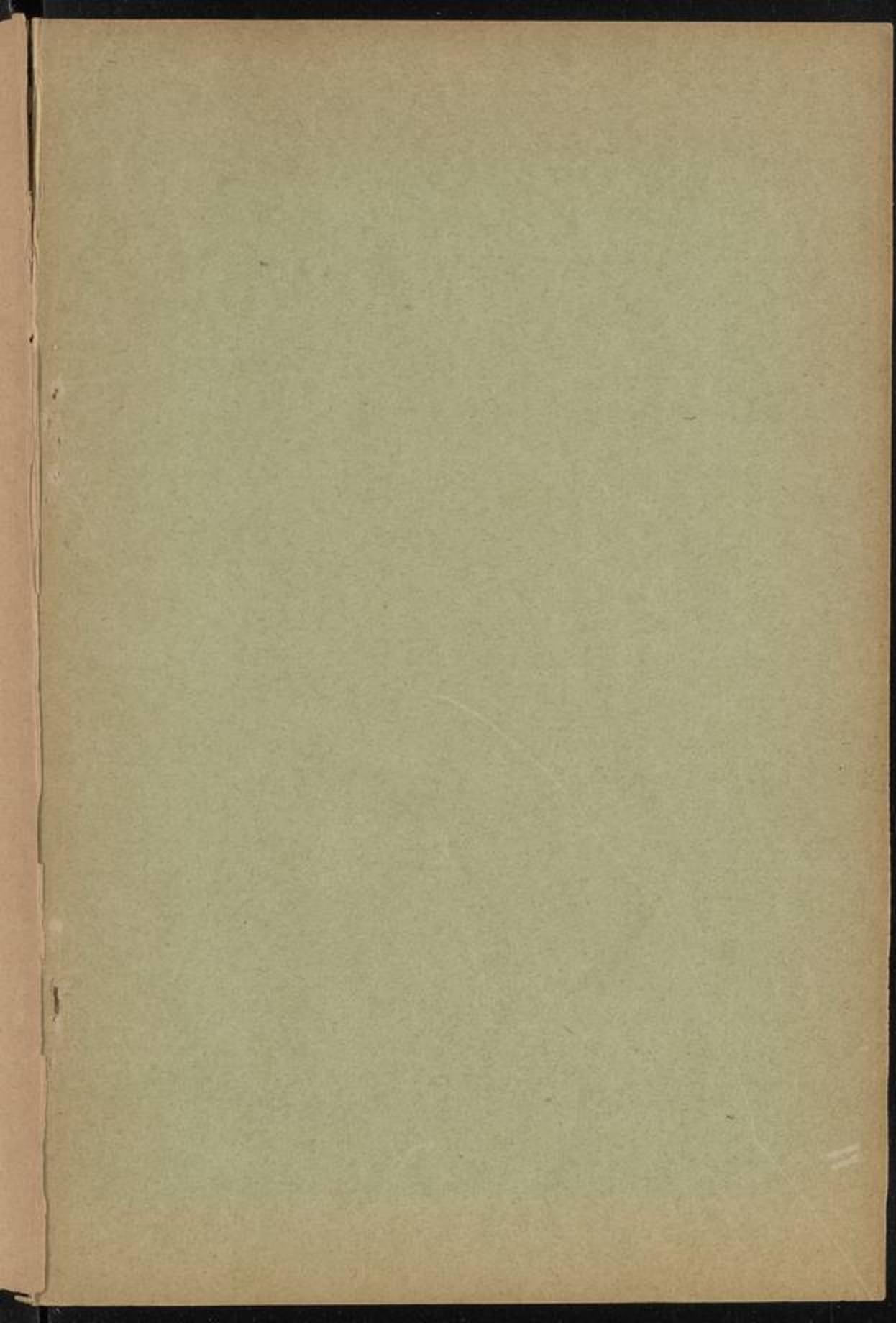
ـ ـ ـ روزنة ـ ـ ـ ٣٧٦ - ـ ـ ـ شطل بطرأ ـ ـ ـ ١١ - ـ ـ ـ المترادفات ـ ـ ـ ٨٠ = ـ ـ ـ ٥٣٥ = ـ ـ ـ ٣٥٩ = ـ ـ ـ ٦١ = ـ ـ ـ ٦١.

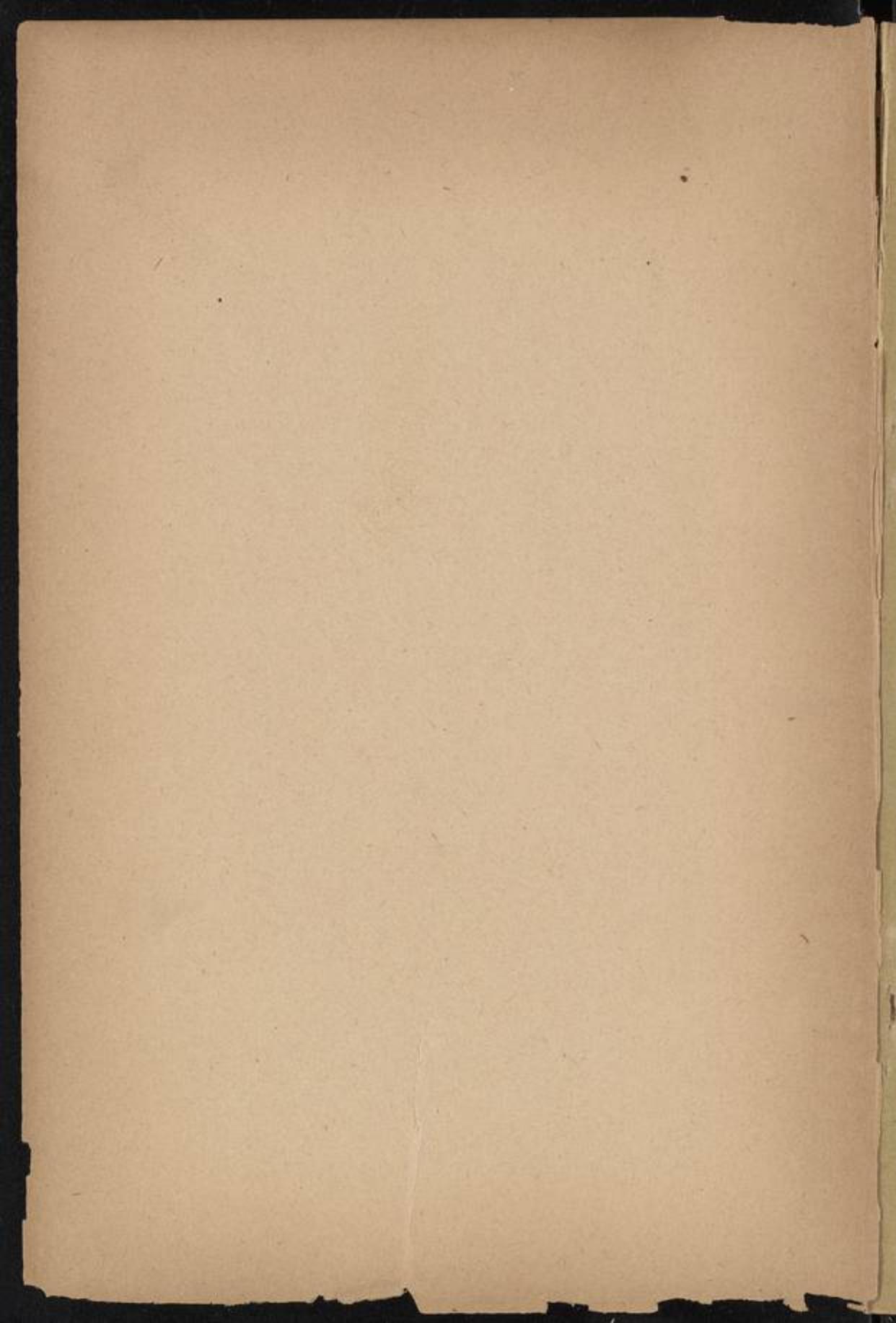
ـ ـ ـ نسخ ـ ـ ـ المثل ـ ـ ـ ٤١٧ لعل اسارة الى ابن مدارس صاحب حلبي بعد السنة ـ ـ ـ ٤١٤ -. المثل ـ ـ ـ ٤١٤

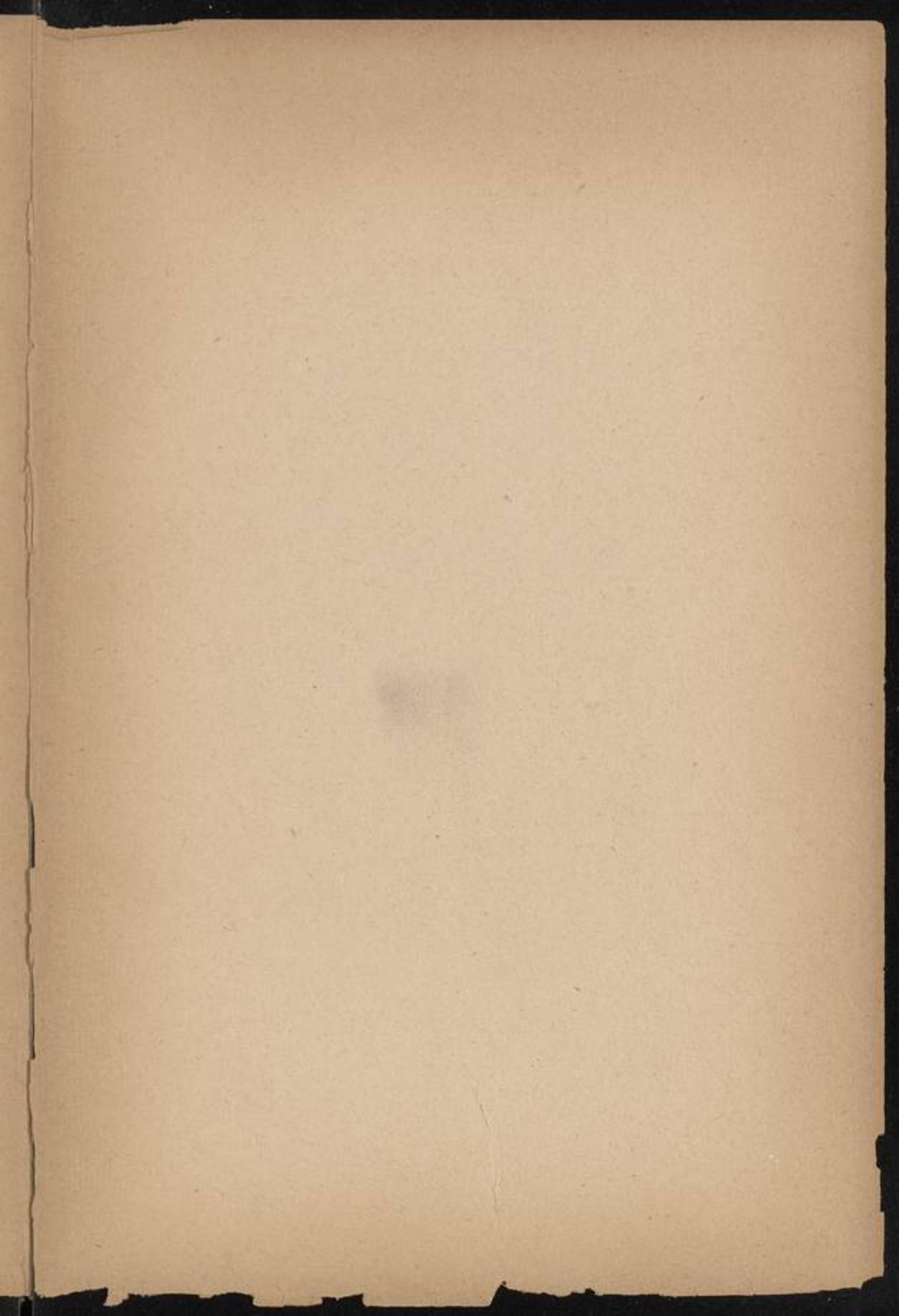
ـ ـ ـ هل «شه» الكلمة تركية «شوه» تشيه الى المدرس التركى -. .

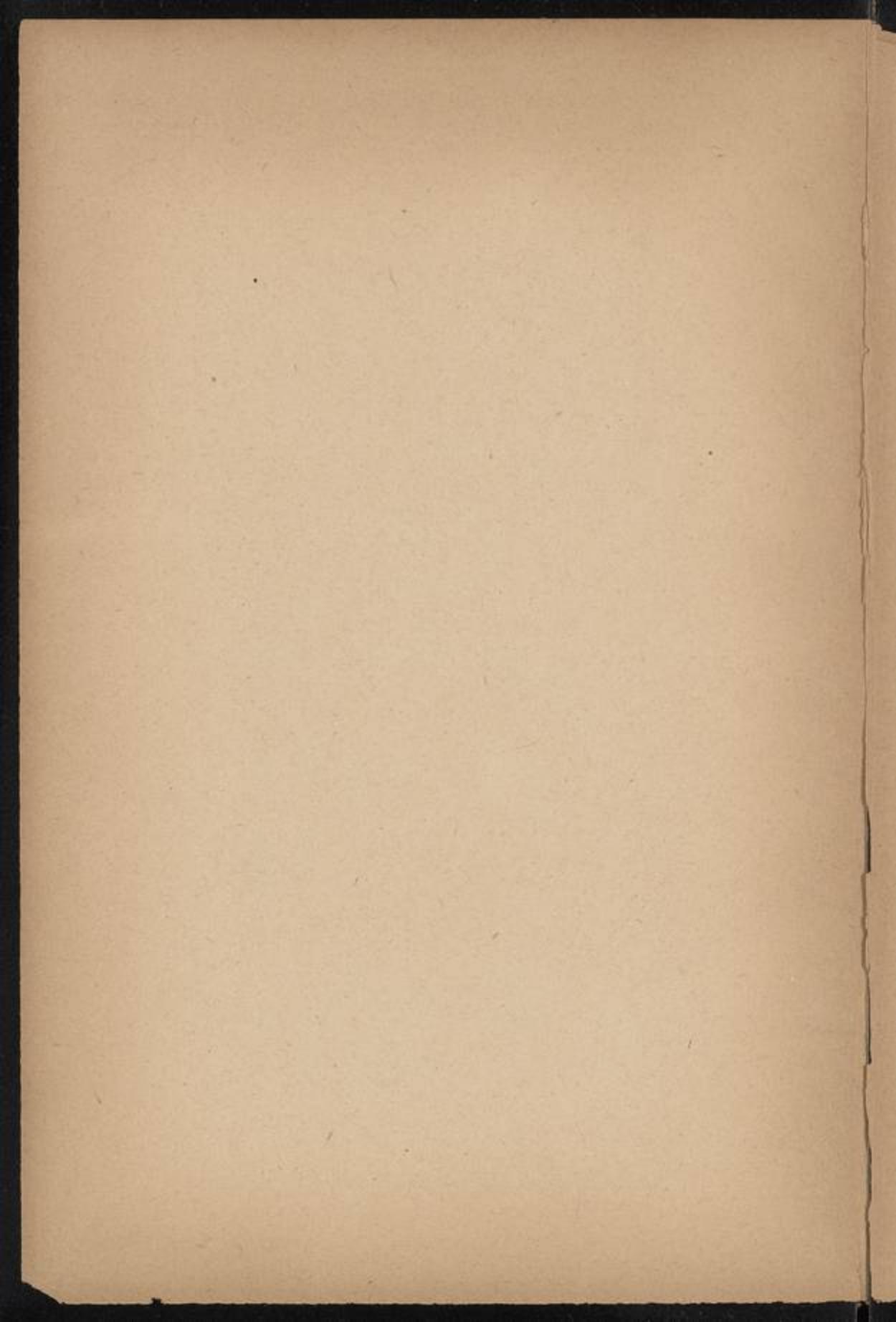


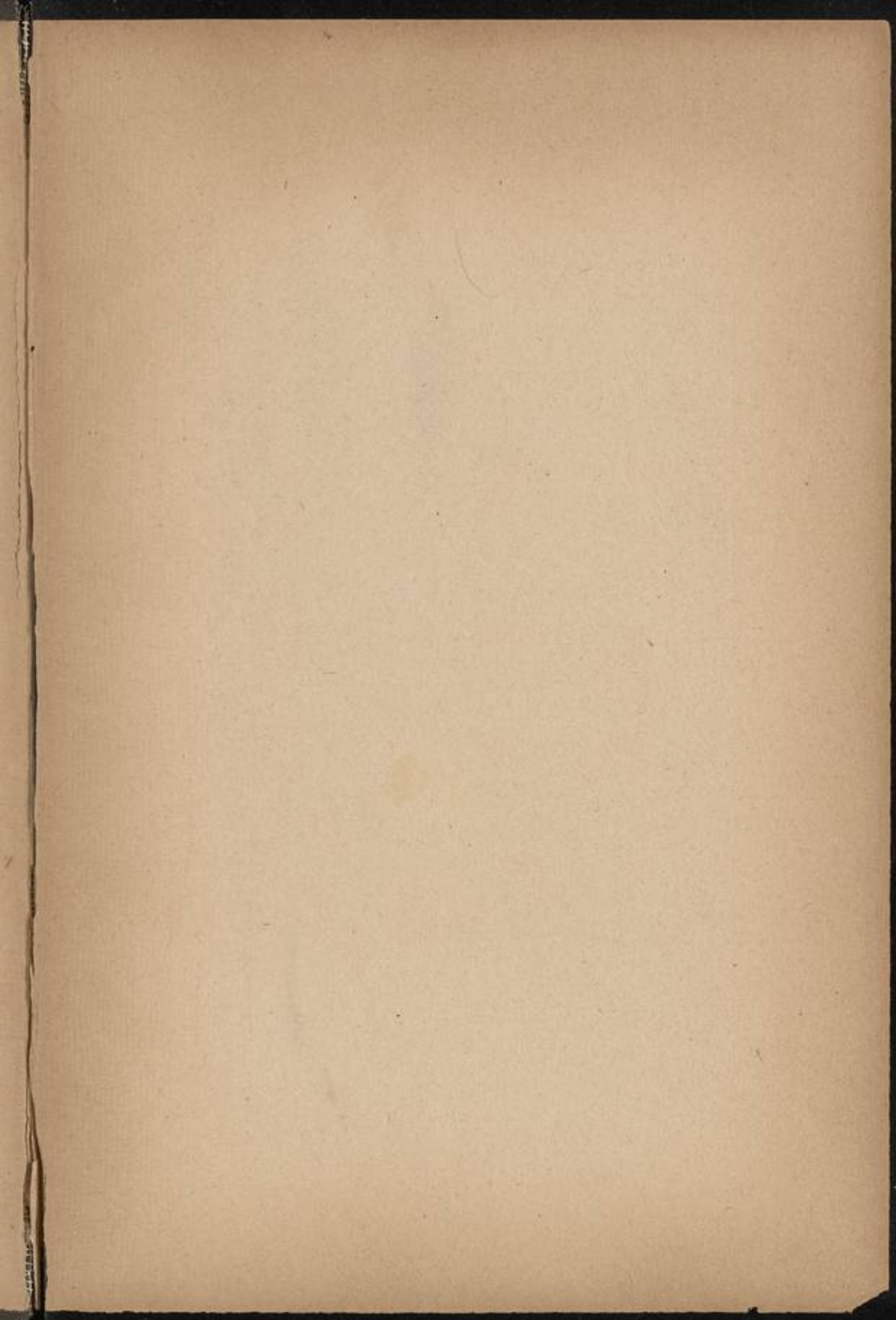












893.781 T 143

Talikānī

Risālat al-amthāl al-Baghdadī

COLUMBIA LIBRARIES OFFSITE



CU58967419
893.781 T143
Risalat al-amthal al-

COLUMBIA
UNIVERSITY
LIBRARY